

# Chäsitzer

2 / 2019 | März / April | 47. Jahrgang



## WELTGEBETSTAG

Freitag, 1. März, Öki

## KLAVIER-REZITAL

Sonntag, 3. März, Öki

## FRAUENFEST

Freitag, 8. März, Öki

## GEISTESKLÄNGE

Sonntag, 24. März, Öki



LIEBE LESERIN  
LIEBER LESER

Wie auf dem Titelbild ist es wichtig, mit einer anderen Perspektive auf das Dorf zu blicken. Sei es aus der Vogelperspektive oder mit dem Blick von oben. Das Dorf wandelt sich, es wird gebaut, neue Gebiete erschlossen, neue Wege vorgespurt und Ideen kommen auf. Das Dorf wächst und dennoch bleibt das alte Dorf bestehen. Mit der Überbauung der Bahnhofsmatte besteht die Möglichkeit, mehr Leben ins Dorfzentrum zu holen. Mehr Leben bedeutet mehr Lebensqualität und mehr Begegnungen.

Chäsitz hat ein breitgefächertes Dorf- und Vereinsleben mit einem grossen Angebot. Ob der Spiel-, Näh- oder Jasstreff, das Frauenfest, die Konzerte von Kulturkehrtatz, der literarische Sonntagmorgen, der Chäsitzerlouf oder der Vortrag von der Umweltgruppe, es ist für jeden etwas dabei.

Machen Sie sich auf und geniessen Sie die Vielfältigkeit des Dorflebens, und sei es bei einem kurzen Besuch beim Chäsitzerlouf oder einem Kaffee im Dorf. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen schönen Frühling.

Gitta Bellmann, Redaktorin

## INHALTSVERZEICHNIS

Dorfverein  
**Jassmeisterschaft** ..... Seite 4

Gemeinde  
**Bahnhofsmatte** ..... Seite 10

Vereine  
**Chäsitzerlouf** ..... Seite 24

Diverses  
**Neujahrsapéro** ..... Seite 31

**Titelbild:**  
**Milan über Kehrsatz**  
Foto: Gitta Bellmann

## GEMEINDEABEND

CHÄSITZERPREIS 2018  
FÜR URSULA WALTHER

*Am Kehrsater Gemeindeabend im Januar wurden die Chäsitzer Neuzuzüger und Neueingebürgerten begrüsst und der Chäsitzerpreis verliehen. Der Chäsitzer Preis wurde Ursula Walther verliehen. Als Präsidentin des Frauenvereins setzte sie sich jahrelang aktiv für das Dorfleben ein.*

Der Abend begann mit einem Apéro im Foyer vom Öki, bei dem bereits die ersten Kontakte zwischen den Neuzuzüger und Neueingebürgerten und den Chäsitzern geknüpft wurden.

Durch den Abend führte Gemeinderätin Elisabeth Stalder-Riesen. Nachdem sich die Gemeinde und Kirchgemeinderäte beider Kirchen vorgestellt hatten, wurden die Neuzuzüger und Familie Sonnenschein als Neueingebürgerte begrüsst.

Kulinarisch wurden die Gäste von den Frauen vom Mittagstisch verwöhnt. Der Spaghettiplausch wurde von wohl-schmeckenden Saucen abgerundet. Für zauberhafte Unterhaltung sorgte «Der Zauberer», Peter Müller aus Belp.

Elisabeth Stalder-Riesen begann ihre Laudatio mit einem Zitat aus einer Festrede

von alt Bundesrat Adolf Ogi. «Freiwilligenarbeit ist Zeit des Herzens, Freiwilligenarbeit ist Zeit der Hände und des Kopfes, Freiwilligenarbeit ist Zeit des Verständnisses, Freiwilligenarbeit ist sichtbar werdende Menschlichkeit.» Wie viele Stunden Ursula Walther freiwillig im Frauenverein geleistet hat, ist nicht bekannt, jedoch müssen es unzählige gewesen sein. Ursula Walther organisierte in den 11 Jahren ihrer Präsidentschaft im Frauenverein unzählige Anlässe und half aktiv mit. Sei es am 80-jährigen Geburtstagsessen, der 1.-Augustfeier, dem Lohnkaffee, der Kaffeestube beim literarischen Sonntagmorgen, den Vereinsreisen, Besuchsdiensten oder am Wiehnachtsmärit u. v. m., waren Ursula Walther und der Frauenverein aktiv dabei. Elisabeth Stalder-Riesen schloss ihre Rede mit den Worten: «Der Chäsitzerpreis für das grossartige leidenschaftliche Engagement wird Frau Ursula Walther verliehen.» Ein schöner Abschluss für Ursula Walther, die in diesem Jahr als Präsidentin des Frauenvereins zurücktritt. Text + Fotos: Gitta Bellmann



Elisabeth Stalder-Riesen, r. überreicht Ursula Walther, l. den Chäsitzerpreis



Entfesselungskünstler Peter Müller



Maren Sonnenschein liess sich verzaubern



Die reformierten Verweser Werner Steube und Patrick Moser



Angeregte Unterhaltung beim Apero



Spaghettiplausch mit feinen Saucen

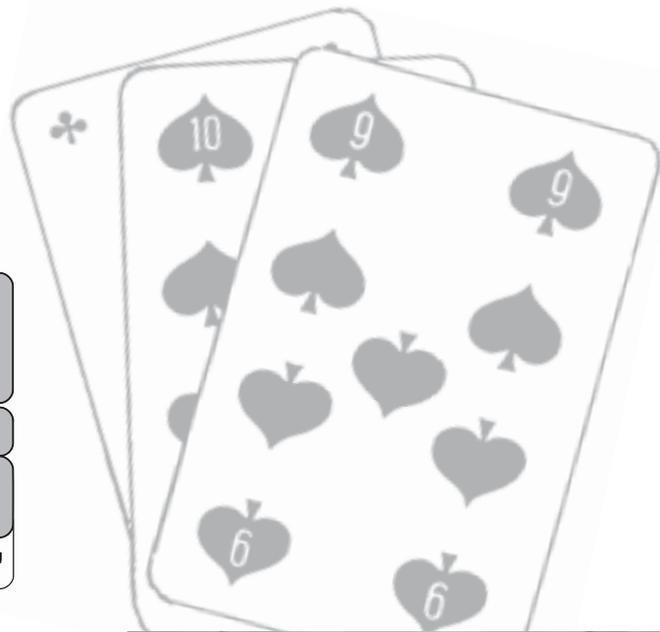
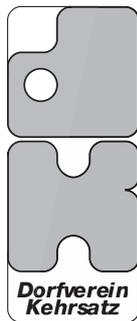
# DORFVEREIN

## 41. CHÄSITZER JASSMEISTERSCHAFT

In diesem Jahr trafen sich am letzten Samstag im Januar 70 Paare zur Jassmeisterschaft in der Selhofenaula. Die Stimmung war gut. Bereits vor der ersten Runde begrüßten sich die jassfreudigen Teilnehmerinnen, die sich grösstenteils bereits von den vorjährigen Jassmeisterschaften kennen. In diesem Jahr mischten sich erfreulich viele junge Spieler unter die Jasserinnen. Ein junges Jasspaar, Viviane Brügger und Angelina Vangopoulou, gewann den Bergpreis und spielte sich auf den 2. Rang. Das Turnier gewannen zwei erfahrene Jasser, Roberto Muster und Christian Marti. Die grösste Punkt-

differenz gelang Hans Peter Stucki und Rudolf Stalder, mit 911 zu 345 Punkten. Die Jassmeisterschaft wurde vom Dorfverein Kehrsatz organisiert und ist für viele Chäsizerinnen Tradition..

Text + Fotos: Gitta Bellmann



1. Rang Christian Marti und Roberto Muster



2. Rang Viviane Brügger und Angelina Vangopoulou



3. Rang an Sohn und Vater Louis und Daniel Müller

Der Dorfverein Kehrsatz bedankt sich vielmals bei den treuen und neuen Sponsoren, die mit Ihren Preisen die 41. Chäsitzer Jassmeisterschaft erst möglich gemacht haben.

## Rangliste Chäsitzer Jassmeisterschaft 2019

Rang Nr.	Spieler 1	Spieler 2	Punkte	Rang Nr.	Spieler 1	Spieler 2	Punkte
1.	Muster Roberto	Marti Christian	5'659	36.	Bellmann Gitta	von Bergen Monika	5'011
2.	Brügger Viviane	Vangopoulou Angelina	5'604	37.	Hürlimann Walter	Hürlimann Dora	5'005
3.	Müller Louis	Müller Daniel	5'505	38.	Trachsel Dorothea	Trachsel Hans	5'003
4.	Lüdi Fritz	Müller Willy	5'488	39.	Schafroth Peter	Schafroth Käthi	5'000
5.	Volpers Ralph	Pécoud Olivier	5'424	40.	Messerli Werner	Messerli Martin	4'992
6.	Gurtner Sylvia	Burri Ursula	5'392	41.	Weber Thomas	Weber Paul	4'954
7.	Winzenried Urs	Zugg Roger	5'388	42.	Riesen Christine	Dummermuth Marion	4'932
8.	Stucki Hans Peter	Stalder Andreas	5'382	43.	Walker Philip	Frauchiger Roger	4'930
9.	Eichmann Bruna	Schaad Ernesto	5'343	44.	Schindler Christine	Binggeli Hanni	4'924
10.	Kämpfer Andre	Pitussi Mauro	5'333	45.	Schneeberger Heinz	Schneeberger Vanessa	4'921
11.	Spring Kurt	Hofer Gérard	5'300	46.	Nyffenegger Chrigu	Neuenschwander Fritz	4'913
12.	Berger Hansruedi	Huber René	5'259	47.	Meyer Adrian	Kaiser Floriane	4'905
13.	Eberhardt Therese	Iseli Elisabeth	5'253	48.	Scheidegger Caroline	von Niederhäusern A.	4'904
14.	Nussbaum Bruno	Nussbaum Daniela	5'237	49.	Spring Janine	Liechi Christa	4'903
15.	Inäbnit Edi	Studer Ursula	5'232	50.	Danelzik Beatrice	Bigler Ursula	4'893
16.	Lehmann Margret	Menzel Irene	5'211	51.	Feller Philipp	Äbischer Reto	4'891
17.	Roser Ernst	Schwarz Walter	5'207	52.	Kurt Ingold	Zweiacker Marc	4'863
18.	Kunz Hans	Marbach Richard	5'201	53.	Brosi Eileen	Marti Werner	4'856
19.	Ringgenberg Adrian	Johner Paul	5'177	54.	Brönnimann Marlyse	Zürcher Ruedi	4'853
20.	Mumprecht Patrick	Minder Heinrich	5'165	55.	Schenk Bernhard	Schnüriger Reto	4'840
21.	Spring Margrith	Siegenthaler Elsbeth	5'157	56.	Burri Margrit	Greber Therese	4'829
22.	Studer Bernhard	Dürig Prisca	5'143	57.	Schweizer Prisca	Hunziker Denise	4'788
23.	Giancola Carlo	Nussbaum Beat	5'142	58.	Stalder Rudolf	Gaggioli Bruno	4'787
24.	Marti Alfred	Bolliger Fritz	5'139	59.	Hügli David	Merz Mia	4'774
25.	Stucki Markus	Siegfried Vreni	5'136	60.	Walker Elisabeth	Uhlmann Verena	4'772
26.	Bachmann Bruno-René	Bachmann Michele	5'113	61.	Hügli Bruno	Hügli Annamariie	4'767
27.	Schweizer Gabriela	Streit Erika	5'112	62.	Hügli Thomas	Batt Rudolph	4'765
28.	Schneeberger Hanni	Schneeberger Susanne	5'108	63.	Schenk Urs	Daleström Herbert	4'750
29.	Schmutz Franz	Binggeli Heinz	5'102	64.	Altermatt Jörg	Schlup Therese	4'684
30.	Püntener Maya	Bonorand Alexandra	5'065	65.	Stöckli Tanja	Balmer Hans-Peter	4'675
31.	Perracini Andreas	Perracini-Liechi Ruth	5'049	66.	Wiedmer Fritz	Wiedmer Erika	4'612
32.	Stucki Patricia	Stucki Matthias	5'037	67.	Spring Ruedi	Rentsch Sämi	4'591
33.	Brander Nicole	Brander Simon	5'030	68.	Perracini Anna-Isabel	Osterwalder Jan	4'515
34.	Walker René	Marti Werner	5'027	69.	Hancke Wolf Rüdiger	Hancke Matthias	4'446
35.	Walker Beatrice	Schmutz Roland	5'012	70.	Danelzik Gerd	Aebi Werner	4'300



Gute Spielfreude

## SCHNEIDER HÖRBERATUNG

Schauplatzstrasse 27, 3011 Bern  
beim Bahnhof, 50 Schritte hinter LOEB

Info-Telefon: **031 312 22 55**

hoersysteme.ch • info@hoersysteme.ch

- Ihr Fachgeschäft für digitale, kleinste HÖR-COMPUTER und mehr...
- kurzfristige Termine möglich, auch für Reparaturen!
- Droplastik-Labor für kosmetische Anfertigung und EXPRESS-Service

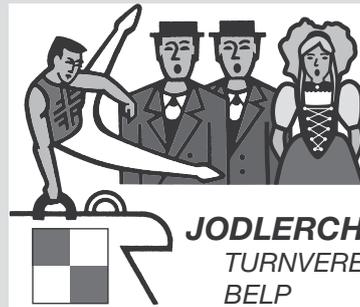


**Perrot Haustechnik**

Belpstrasse 12 • 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 30 61 • Fax 031 961 00 60  
perrot.haus@bluewin.ch

### Sanitär • Heizung • Spenglerei

Sanitäre Installationen • Solaranlagen • Alternative Heizungsanlagen • Umbauten • Service • Reparaturdienst



**JODLERCHÖRLI**  
TURNVEREIN  
BELP

## Unterhaltungsabend

**Samstag, 30. März 2019**

Dorfzentrum Restaurant Kreuz, Belp 20.00 Uhr

Eintritt: Fr. 15.–, Kinder in Begleitung gratis,  
keine Platzreservation, schöne Tombola.

Mitwirkende: • Jodlerchörli Turnverein Belp • Dirigent: Christian Murri • Eigene Kleininformation • Schwyzerörgelfründe Hohgant • Theatergruppe Jodlerfründe Schwarzwasser

## Unterhaltungsabend

**Samstag, 6. April 2019**, Aula Selhofen, Kehrsatz 20.00 Uhr

Verpflegung ab 18.15 Uhr möglich. Eintritt: Fr. 15.–, Kinder in Begleitung gratis, keine Platzreservation, schöne Tombola.

Mitwirkende: • Jodlerchörli Turnverein Belp • Dirigent: Christian Murri • Jodlerquintett Härztön • Eigene Kleininformationen • Schwyzerörgeli-Trio Dähliquess



Ich bin für Sie da  
in Kehrsatz.

Patrick Baumeier, T 031 818 44 67, M 076 332 64 40  
patrick.baumeier@mobiliar.ch

Generalagentur Belp  
Daniel Baumann

Bahnhofstrasse 11  
3123 Belp  
T 031 818 44 44  
belp@mobiliar.ch  
mobiliar.ch

die Mobiliar

1000000000

## LÄDERACH

Mit uns verläuft die Herstellung  
Ihrer Drucksachen rund.



**Druckerei Läderach AG**

Beundenfeldstrasse 17, 3013 Bern  
Telefon 031 331 61 26  
www.laedera.ch

## Hänni Kehrsatz GmbH



- Malerarbeiten
- Gipsarbeiten
- Wärmedämmung
- Rissanierungen
- Gerüstbau

Zimmerwaldstrasse 91  
3123 Kehrsatz

079 759 05 43  
maler.haenni@bluewin.ch

schöne Fenster,



schöne Türen,  
schöner wohnen!

**EGGER**  
Isolierbau GmbH

Fenster  
Türen  
Fensterläden  
Rolläden

Belpstrasse 24 | 3122 Kehrsatz | 031 972 34 44  
egger-gmbh.ch | info@egger-gmbh.ch

Lamellenstoren  
Reparaturen  
Service



### JASSTREFF

Der Jasstreff vom Dorfverein findet jeweils am 1. Mittwoch im Monat statt. Es treffen sich Jassbegeisterte und solche, die es werden wollen, zum gemütlichen Jass.

**Wann:** Mittwoch, 6. März, 3. April und 1. Mai 2019 um 19.30 Uhr

**Wo:** Clubzimmer, Öki

**Anmeldung:** keine

## NÄH- UND STRICK-TREFF: WIR ERWEITERN UNSER ANGEBOT

Kleider flicken oder neu nähen, gemeinsam handarbeiten? Seit Januar 2019 bieten wir jeden Montag einen Näh- und Stricktreff für alle an. Von Anfängern bis zu erfahrenen Näher/Innen sind alle willkommen.

Wir werden einige Nähmaschinen und Faden für den Anfang zur Verfügung stellen. Falls jemand Nähmaterial zu Hause hat, bitte mitbringen. Wir freuen uns, Interessierte kennen zu lernen, und darauf, unser Wissen und unsere Erfahrungen zu teilen. Wir möchten, dass auch andere Handarbeiten Platz haben, und freuen uns über alle, die mitmachen möchten.

**Wann:** Montag, von 18.30 bis 20.30 Uhr

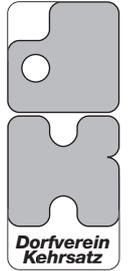
**Wo:** Öki Kehrsatz

**Infos und Anmeldung:**

Patricia Grüning Semke

078 866 79 30 oder

semke.gruning@gmail.com



## Japan in Kehrsatz

am 31. März 2019 von 11 – 16 Uhr  
im Öki Kehrsatz  
Eintritt frei

- 11 Uhr Ikebana Blumenzeremonie
- 12 Uhr Japanischer Chor
- 13 Uhr Ikebana Demonstration
- 14 Uhr Japanischer Chor
- 15 Uhr Aikido Demonstration

Ikebana Ausstellung und Schnupperkurs  
Kalligraphie Workshop  
Japanischer Flohmarkt  
Sushi und eine Auswahl an japanischem Essen  
Kuchen von der Pfadi Kehrsatz

Gemeinsam Japan entdecken.  
Kommen Sie vorbei!



Weitere Information: [www.ikenobostudygroupbern.com](http://www.ikenobostudygroupbern.com)



# Frauenfest

diskutieren-visionieren-lachen-tanzen-schwingen-bewegen-austauschen-erleben-geniessen-feiern

zum Internationalen Frauentag am

**8. März 2019**

im Öki Kehrsatz

18.00 Uhr Apéro und Kennenlernen  
19.00 Uhr World-Café mit Frauenthemen  
20.30 Uhr gemeinsames Nacht  
ab 21.30 Uhr Tanz mit DJane Kerstin

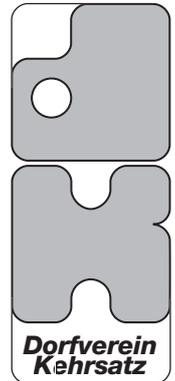
Liebe Chäsitzerinnen

Im nächsten Frauenfest zum 8. März möchten wir gemeinsam Visionen entwickeln:  
Wie wollen wir leben? Was ist uns wichtig? Was sind unsere Forderungen?  
In einem World-Café werden wir in kleinen Gruppen miteinander sprechen,  
uns Kennenlernen und zusammen neue Ideen finden. Dazu laden wir alle Frauen ein.  
Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und einen vielfältigen Gedankenaustausch!

ein Fest  
für Frauen  
von Frauen  
aus Kehrsatz



Kontakt: J.Meister 076 449 33 27 ditta.meister@gmail.com  
Infos: www.dorfvereinkehrsatz.ch



## INTER- KULTURELLER FRAUENTREFF IM ÖKI

Neue Daten:

### Frauentreff im Öki

Montag, 25. März 2019, um 19.30 Uhr  
Donnerstag, 4. April 2019, um 14.30 bis  
15.30 Uhr  
Ohne Anmeldung

### Ostereier färben

Donnerstag, 18. April 2019, ab 16 Uhr  
Frauentreff-Apéro mit Eier färben.  
Bitte um Anmeldung: Margret Lehmann  
Tel. 079 285 20 74

Mein Verein – Dorfverein



**Abfallzentrum**  
Belp / Riggisberg

# Zaugg

Belp AG

**Tel. 031 818 38 38**



# Bistro



## ITALIENISCHKURSE IN CHÄSITZ! CORSI D'ITALIANO A KEHRSATZ!

Der Dorfverein Kehrsatz erweitert sein Kursangebot und bietet Italienischkurse mit unterschiedlichem Sprachniveau unter der Leitung von Sonja Maklari an.

### Kurs für Anfänger/innen Italienisch Anfänger A0

Sie verfügen noch über keine Kenntnisse und interessieren sich für die italienische Sprache. Sie möchten im gemütlichen Rahmen die Sprache erlernen und einen Einblick in die italienische Kultur erhalten.

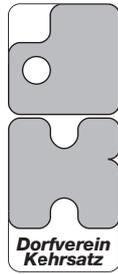
**Dauer:** 24. April bis 26. Juni oder 25. April bis 27. Juni 2019

**Wann:** Mittwoch, von 19.30 bis 20.30 Uhr oder Donnerstag, von 19.30 bis 20.30 Uhr, (ausser 30. 5.)

**Wo:** Ökumenisches Zentrum

**Kosten:** Fr. 162.– für 9 Lektionen, für DV-Mitglieder Fr. 144.–

**Lehrmittel:** Chiaro A1, Hueber-Verlag



### Kurs für leicht Fortgeschrittene Italienischkurs

#### untere Mittelstufe A2/1

Sie verfügen über Grundkenntnisse A1 und interessieren sich für die italienische Sprache. Sie möchten im gemütlichen Rahmen die Sprache erlernen und einen Einblick in die italienische Kultur erhalten.

**Dauer:** 26. April bis 28. Juni 2019

**Wann:** Freitag, von 10 bis 11 Uhr (ausser 31. 5.)

**Wo:** Ökumenisches Zentrum

**Kosten:** 162.– für 9 Lektionen, für DV-Mitglieder Fr. 144.–

**Lehrmittel:** Chiaro A2, Hueber-Verlag, Lektion 1

### Italienischkurs Mittelstufe B1

Sie haben bereits Grundkenntnisse, auf die Sie aufbauen wollen. Sie möchten im gemütlichen Rahmen Konversation führen und gleichzeitig Ihre Grammatikkenntnisse verbessern.

**Dauer:** 22. April bis 1. Juli 2019

**Wann:** Montag, von 19.45 bis 20.45 Uhr (ausser 10. 6.)

**Wo:** Ökumenisches Zentrum

**Kosten:** Fr. 180.– für 10 Lektionen, für DV-Mitglieder Fr. 160.–

**Lehrmittel:** Allegro B1, Klett-Verlag

Bitte melden Sie Ihr Interesse an, auch wenn der Tag oder das Niveau nicht passen sollten, Anpassungen sind möglich.

Einsteigen ist jederzeit möglich

**Anmeldung und Infos:** Sonja Maklari  
Tel. 078 821 58 80 oder  
sonja.maklari@gmail.com.

## MALATELIER

Wir bieten Kindern verschiedenen Alters in kleinen Gruppen von maximal sieben Kindern eine Stunde «freies Malen» an.

Die Kinder haben neben der Beschäftigung mit Pinsel, Farbe und Papier auch die Möglichkeit, sich mit unterschiedlichsten Materialien kreativ zu betätigen. Dazu treffen wir uns im Malatelier vom Öki, das speziell dafür eingerichtet ist. Schürzen sind vorhanden, eine Versicherung ist nicht eingeschlossen.

**Wann:** Montag 09.00 bis 10.00 Uhr (ab 3 Jahren)

Donnerstag 15.45 bis 16.45 Uhr (ab 6 Jahren)

**Wo:** Malatelier im Öki

**Kosten:** 1 Stunde «freies Malen» Fr. 10.00 (für Mitglieder des Dorfvereins Fr. 8.50)

### Anmeldung und Infos:

Für 3- bis 6-Jährige: Christine Jordi  
078 656 40 63

Für Kinder ab 6 Jahren: Bettina Jordi  
077 434 93 30 oder tini.salathe@gmail.com



# BEHÖRDEN / VERWALTUNG

Testplanung «Kehrsatz Mitte»

## EINE GROSSE CHANCE FÜR DIE ENTWICKLUNG

*In einer Testplanung wird das Potenzial für die zukünftige Entwicklung der Gemeinde Kehrsatz aufgezeigt. Das umfassende Projekt «Kehrsatz Mitte» beinhaltet sowohl die Entwicklung der «Bahnhofmatte» zu einem Wohn- und Arbeitsareal mit rund 300 Wohnungen und Zentrumscharakter, die Neugestaltung des Bahnhofplatzes als auch die Verlegung der Zimmerwaldstrasse mit einem neuen Anschluss an die Umfahrungsstrasse. Die Beiträge und Ergebnisse der Testplanung werden öffentlich präsentiert und ausgestellt.*

Die Gemeinde Kehrsatz wird seit längerer Zeit von Verkehrsproblemen geplagt. Durch die Einführung des 15-Minuten-Taktes der BLS haben die Schliesszeiten der Bahnschranken stark zugenommen. Davon betroffen sind insbesondere der Verkehr im oberen Dorf, vom und zum Längenberg sowie die Zu- und Ausfahrt Richtung Belp. Nebst dem dadurch entstehenden Stau im Dorfkern ist auch die Situation mit der Umfahrungsstrasse unbefriedigend. Diese führt den Verkehr an der Gemeinde vorbei, ein Anschluss in der Dorfmitte fehlt. Bereits 2012/2013 zeigte eine vom Kanton durchgeführte Korridorstudie das Potenzial einer neuen Verkehrsführung auf. Diese sieht einen Anschluss mit einem Kreisell «Kehrsatz Mitte» vor und löst damit nicht nur die Problematik der Bahnschranken, sondern ermöglicht auch die direkte Erschliessung des Areals «Bahnhofmatte».

### Entwicklung der «Bahnhofmatte» zu einem Wohn- und Arbeitsareal

Das Areal «Bahnhofmatte», welches der Burgergemeinde Bern gehört, bildet aktuell die letzte grosse Baulandreserve der Gemeinde Kehrsatz. Dem Areal «Bahnhofmatte» kommt als «prioritäres Entwicklungsgebiet Wohnen» aus regionaler und kantonaler Sicht eine wichtige Rolle zu. Die Lage in direkter Nachbarschaft zum Bahnhof sowie die gute regionale Erschliessung durch den öffentlichen Verkehr bieten die Chance, dass in der Gemeinde Kehrsatz neue



Wohn- und Arbeitsflächen entstehen. Mit der geplanten Verkehrsführung und dem Anschluss «Kehrsatz Mitte» ist auch die Erschliessung für den motorisierten Individualverkehr sichergestellt. Vorgesehen sind eine Mischnutzung mit Wohnen und Arbeiten sowie ein grosszügig gestalteter Bahnhofplatz mit Bushaltestelle, Park+Ride-Parkplätzen, Veloabstellplätzen und Flächen zur öffentlichen Nutzung.

### Anschluss «Kehrsatz Mitte»

Bereits im Jahre 2001 wurde der kantonale Strassenplan genehmigt, welcher eine Anbindung der Zimmerwaldstrasse an die Umfahrungsstrasse im Dorfkern von Kehrsatz vorsah. Doch die Realisierung scheiterte an der Finanzierung. Gut zehn Jahre danach (2014) prognostizierte die übergeordnete Korridorstudie Belp-Gürbetal ein grosses Siedlungs- und Verkehrswachstum für Kehrsatz. Aufgrund dieser Erkenntnisse wurde eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben, welche zwei Varianten für eine neue Verkehrsführung aufzeigte. In einem Mitwirkungsverfahren wurden die Bevölkerung von Kehrsatz und Experten zu den beiden Varianten befragt. Dabei kristallisierte sich die Verlegung der Zimmerwaldstrasse als Bestvariante heraus. Die Verkehrsführung über den «Inneren Chilchacher» und der Anschluss an die Umfahrungsstrasse «Kehrsatz Mitte» bringen eine Entlastung des Bahnübergangs in Kehrsatz und reduzieren den Durchgangsverkehr durch das Dorf. Insbesondere seit der Umstellung der BLS auf den 15-Minuten-Takt sorgt der Bahnübergang immer wieder für Staus, sowohl auf der Zimmerwald- als auch auf der Bern- und der Belpstrasse. Mit dem neuen Anschluss «Kehrsatz Mitte» wird der Verkehr aus dem oberen Dorfteil und vom Längenberg im Bereich

der «Bahnhofmatte» in einen Kreisell auf die Umfahrungsstrasse geleitet. Der Verkehr weiter ins Dorfkern wird dereinst über den neugestalteten Bahnhofplatz führen. Davon profitieren auch Reisende mit dem Postauto - die neue Haltestelle ist direkt auf dem Bahnhofplatz und das Umsteigen auf die S-Bahn wird damit vereinfacht. Überzeugt vom positiven Nutzen einer Verlegung der Zimmerwaldstrasse kaufte die Gemeinde Kehrsatz bereits die Parzelle an der Zimmerwaldstrasse 19, über welche die zukünftige Strasse führen soll.

### Abschluss Testplanung

Als Basis für die weitere Planung haben die Gemeinde Kehrsatz und das Tiefbauamt des Kantons Bern zusammen mit der Grundeigentümerin, der Burgergemeinde Bern, eine Testplanung in Auftrag gegeben. Eine Testplanung liefert zwar kein fertiges Bauprojekt, sie bildet jedoch den ortsbaulichen Rahmen in Bezug auf Städtebau, Verkehr und Freiraumgestaltung. Zwei interdisziplinäre Teams, bestehend aus Architekten, Raum- und Verkehrsplanern sowie Landschaftsarchitekten erarbeiteten im Dialog mit der Bauherrschaft Beiträge, welche sowohl die Verkehrsführung als auch die Entwicklung der «Bahnhofmatte» beinhalteten. Ein breit abgestütztes Beurteilungsgremium, bestehend aus Vertretern der Gemeinde, des Kantons, den Grundeigentümern sowie aus Fachexperten der Bereiche Verkehrsplanung, Städtebau und Freiraumplanung, hat den Beitrag «Pétanque» des Teams van de Wetering zur Weiterbearbeitung gewählt.

### Hochwertige Überbauung und qualitätsvolle Freiräume

Die Projektstudie «Pétanque» zeigt, dass für das Areal «Bahnhofmatte» eine

hochwertige Überbauung mit rund 300 Wohnungen, einer ausgewogenen Nutzungsdichte und Freiräumen entwickelt werden kann, die sich verständlich in den ortsbaulichen Kontext einfügt. Die vorgeschlagenen Gebäudehöhen mit drei- bis viergeschossigen Gebäuden und einem siebengeschossigen Gebäude als Akzent am Bahnhofplatz wirken für das Beurteilungsgremium stimmig. Der zwischen dem Blumenhof und dem Bahnhof gelegene Platz stärkt den Ortskern und wird zusammen mit den publikumsorientierten Erdgeschossnutzungen zum Bindeglied zwischen Ortskern und neuer Überbauung. Der grosszügige Platz weist eine grosse Nutzungsflexibilität auf. Vorgesehen sind eine Bushaltestelle, Kurzzeitparkings und Veloabstellplätze sowie Freiflächen für die öffentliche Nutzung. Die neue Zimmerwaldstrasse wird in die gegebene Topo-

grafie des Landschaftsraumes als Ortsverbindung mit Überlandstrassencharakter eingebettet. Die alte Zimmerwaldstrasse wird zu einer verkehrsberuhigten Dorfstrasse mit wiederkehrenden Platzsituationen und Gestaltungselementen umgebaut.

#### Weiteres Vorgehen

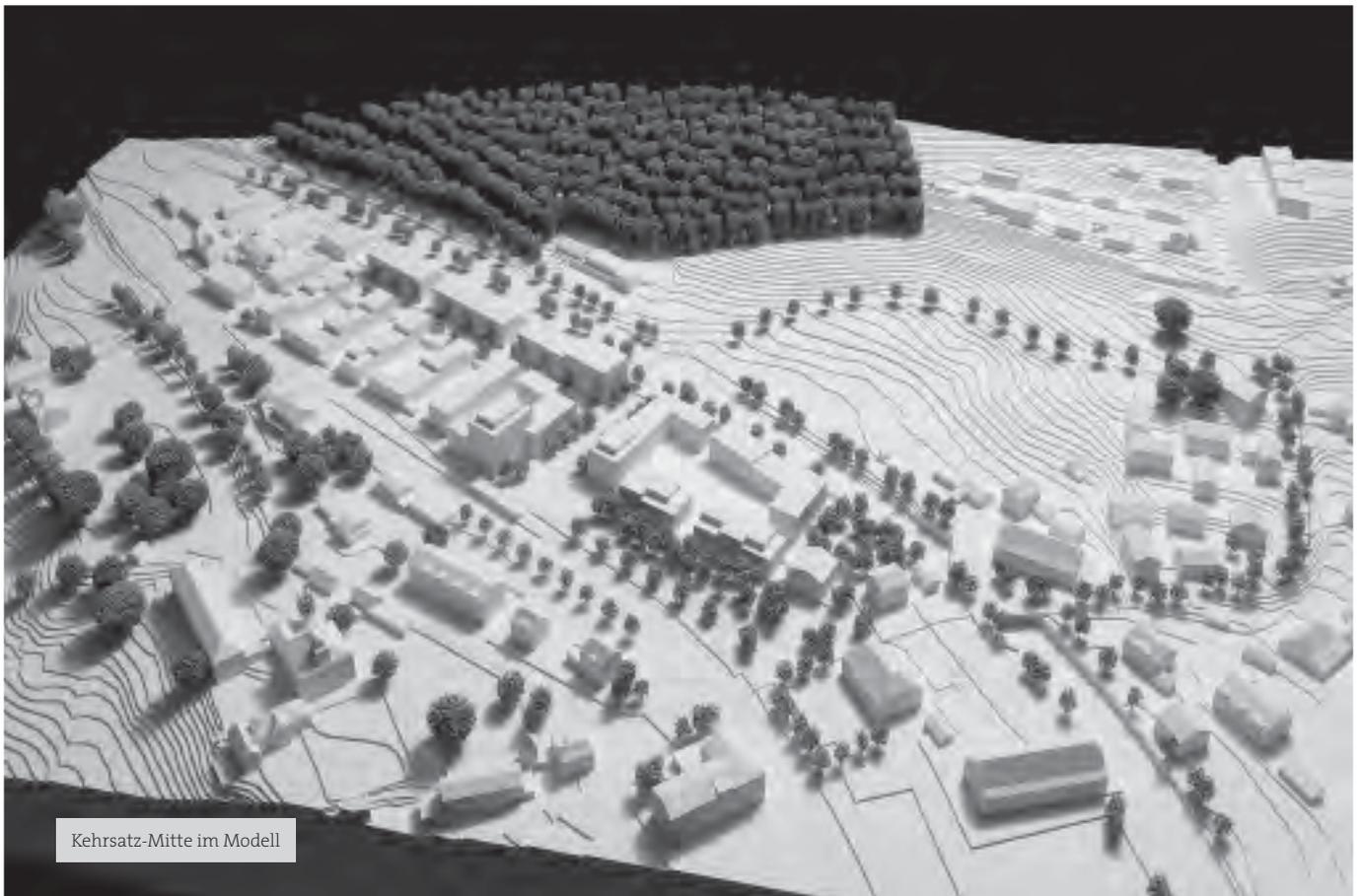
Die vorliegende Testplanung dient als Basis für die weiteren Planungsschritte. Ziel der Gemeinde Kehrsatz ist es, das Projekt «Kehrsatz Mitte» im Rahmen der bevorstehenden Ortsplanungsrevision der Bevölkerung vorzulegen. Sie geht inklusive einer Zone mit Planungspflicht (ZPP) für «Kehrsatz Mitte» noch im Jahr 2019 in die öffentliche Mitwirkung. Die Volksabstimmung ist für Ende 2020 geplant. Parallel dazu wird der Kanton einen neuen Strassenplan erarbeiten. Mit einem frühestmöglichen Baustart

kann ab 2023 gerechnet werden. In einem nächsten Schritt werden auf Basis der Testplanung die weiteren Planungsschritte eingeleitet und die Kostenteilung Kanton, Gemeinde und Grundeigentümerin evaluiert.

#### Informationsanlass und Ausstellung

Anlässlich einer öffentlichen Veranstaltung informierten die Gemeinde Kehrsatz, das kantonale Tiefbauamt und die Bürgergemeinde Bern die Bevölkerung über die Resultate der Testplanung. Noch bis am 20. März 2019 können das Modell und die Pläne im Gemeindehaus besichtigt werden. Die Öffnungszeiten der Ausstellung sind analog den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung.

Informationen: [www.kehrsatz-mitte.ch](http://www.kehrsatz-mitte.ch)  
Text: Pascal Schütz



Kehrsatz-Mitte im Modell

PARTNER



Kanton Bern  
Canton de Berne



Bürgergemeinde  
Bern

bis

Diagnose: keine körperliche Ursache

## Trotzdem leiden Sie Schmerzen

Wenn für wiederkehrende oder chronische Schmerzen keine körperlichen Ursachen gefunden werden, ist das für Betroffene sehr belastend. Sie bekommen das Gefühl, dass mit ihrer Körperwahrnehmung etwas nicht stimmt. Dabei sind solche Beschwerden keineswegs eingebildet. Denn Körper und Seele bilden eine Einheit. So kann es sein, dass Stress, Ängste oder andere seelische Belastungen Auslöser für die Schmerzen sind.

### Mögliche körperliche Symptome seelischer Ursachen

- Kopfschmerzen / Migräne
- Rücken-, Nacken- oder Schulterschmerzen
- Schlafstörungen
- Verdauungsbeschwerden
- Ohrgeräusche (Tinnitus)
- Schwindelgefühle
- Herzrasen
- und mehr

### Über die Seele dem Körper helfen

Im Kompetenzzentrum für Physiotherapie / FOI in Kehrsatz verbindet Franco Polesana physiotherapeutische Techniken mit dem bio-psycho-sozialen Modell. Das bedeutet, Klienten erfahren eine ganzheitliche Behandlung, welche den Körper, die Psyche sowie das soziale Umfeld miteinbezieht. Durch eine Kombination aus mentaler und körperorientierter Arbeit können sich seelische Blockaden lösen, was sich lindernd oder eliminierend auf die da durch verursachten Symptome auswirkt.

Gehören Sie zu den Betroffenen, vereinbaren Sie einen Termin. Wir sind gerne für Sie da. Wirksam, diskret und empathisch.



**Franco Polesana**

Dipl. Physiotherapeut FH

Coach ICF ACC  
(Coaching / Mediation)

CAS psychologisches und  
mentales Training (IAP)

Mitglied der Fachgruppe  
für Physiotherapie in der  
Psychosomatik und  
Psychiatrie

### Öffnungszeiten

#### Montag bis Mittwoch

08.00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:30 Uhr – 20:00 Uhr

#### Donnerstag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:00 Uhr – 20:00 Uhr

#### Freitag

08:00 Uhr – 12:00 Uhr & 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

## BETREUUNGSGUTSCHRIFTEN GELTEND MACHEN

*Betreuungsgutschriften der AHV/IV können die Höhe Ihrer künftigen Rente verbessern. Diese Betreuungsgutschriften werden nicht ausbezahlt, sondern den anspruchsberechtigten versicherten Personen bei der Berechnung ihrer Rente angerechnet.*

### Anspruchsbegründung:

Bei Pflege und Betreuung von verwandten AHV/IV-Rentner/innen mittlerer Hilflosigkeit.

Anspruch auf die Anrechnung einer Betreuungsgutschrift haben versicherte Personen, die leicht erreichbare Verwandte in auf- und absteigender Linie oder Geschwister mit Anspruch auf eine Hilflosenterschädigung der AHV und IV, der Unfall- oder Militärversicherung von mindestens mittlerem Grad dauernd betreuen. Ehegatten, Schwiegereltern und Stiefkinder sind Verwandten gleichgestellt (nicht aber Tanten, Onkel, Nichten, Neffen, Cousins/Cousinen oder Pflegekinder). Als hilflos gelten auch Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren, für die Pflegebezüge der Invalidenversicherung bezogen werden.

### Anspruchsbegründung:

Die pflegebedürftige Person muss von der betreuenden Person leicht erreicht werden können.

Dies trifft etwa dann zu, wenn die betreuende Person nicht mehr als 30 km entfernt vom Wohnort der pflegebedürftigen Person wohnt, oder nicht länger als eine Stunde benötigt, um bei der pflegebedürftigen Person zu sein.

Die Wohnsituation, wonach die pflegebedürftige Person leicht zu erreichen ist, muss überwiegend vorliegen, das heisst, sie muss während mindestens 180 Tagen im Kalenderjahr gegeben sein.

### Der Anspruch ist jährlich geltend zu machen

Eine Betreuungsgutschrift kann bis zum Erreichen des AHV-Alters der betreuenden Person jeweils am Ende eines Kalenderjahrs bei der AHV-Zweigstelle der Wohnsitzgemeinde mit amtlichem Formular geltend gemacht werden. Dieses ist sowohl von der/den betreuenden Person/en als auch von der betreuten



Person zu unterzeichnen. Dem Antragsformular sind alle sachdienlichen Unterlagen, wie Kopie des Familienbüchleins oder der Niederlassungsbewilligung, beizufügen. Bei mehreren betreuenden Personen wird die Gutschrift zu gleichen Teilen aufgeteilt. Bei verheirateten Versicherten wird die Betreuungsgutschrift während der Ehejahre immer je hälftig geteilt. Werden Betreuungsgutschriften nicht innerhalb von fünf Jahren geltend

gemacht, so ist der Anspruch verwirkt; er wird für die Rentenberechnung nicht mehr berücksichtigt.

### Anspruchskonkurrenz zwischen Betreuungs- und Erziehungsgutschriften

Es kann nicht gleichzeitig Anspruch auf eine Erziehungsgutschrift und eine Betreuungsgutschrift geltend gemacht werden. Für betreuende Personen mit Kindern unter 16 Jahren geht der Anspruch auf Erziehungsgutschriften vor; Betreuungsgutschriften können somit keine mehr angerechnet werden.

### Auskünfte:

Daniela Neuhaus, AHV-Zweigstellenleiterin oder Cécile Aellig, stv. AHV-Zweigstellenleiterin, Tel. 031 960 00 20 oder [finanz@kehrsat.ch](mailto:finanz@kehrsat.ch).

Text: Daniela Neuhaus

## HALLO VELO ZUM DRITTEN MAL IN KEHRSATZ

**Der beliebte Velo-Event für Familien und Fahrrad-Liebhaber findet im 2019 wieder in Kehrsatz statt. Neu schwingen sich die Velofahrer/innen nach den Sommerferien in den Sattel.**

Der Anlass findet am **Sonntag, 18. August** statt und führt wieder in einem Rundkurs von Bern das Aaretal hoch nach Münsingen und via Belp und Kehrsatz zurück in die Bundesstadt. Die attraktive Event-Zone in Kehrsatz ist im unteren Selhofen auf dem Bauernhof der Familie Wälchli. Hier gibt es nicht nur leckere Hamburger in der Festwirtschaft, sondern auch ein cooles Kinder-Paradies mit Streichelzoo, Ponyreiten und Hüpf-



burg. Zudem findet um 10 Uhr ein Velo-Gottesdienst statt.

Am besten jetzt schon das Datum fix in der Agenda eintragen und eine gemütliche Runde mit dem Velo drehen und anschliessend in der Event-Zone im Selhofen verweilen.

Text: René Walker

K  
u  
l  
t  
u  
r  
k  
e  
h  
r  
s  
a  
t  
z

Sonntag 3. März 2019 18:00

Oekumenisches Zentrum

Kehrsatz

**Klavier-Rezital**

# MICHAEL THALMANN

**SCHUBERT**

Drei Klavierstücke D 946

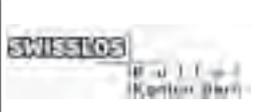
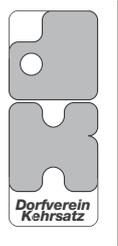
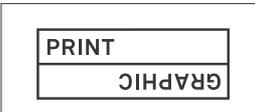
Wanderer-Fantasie

**RAVEL**

Le Tombeau de Couperin

[www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

Eintritt: 30.- / 25.- / 5.-

## Steuererklärung direkt im Internet ausfüllen

Wenn Sie Ihre Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login ausfüllen**, können Sie ab 2019 die **neuen Dienstleistungen** nutzen, die das Online-Ausfüllen und Einreichen noch einfacher machen.

- Einfache **Sofortregistrierung** für diejenigen, die noch über kein BE-Login verfügen. Dazu brauchen Sie Ihre Anmeldedaten, die Sie auf dem Brief zur Steuererklärung finden sowie Ihre AHV-Nummer.
- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung können Sie **erforderliche Belege direkt online einreichen**.
- Sie können die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.

Es lohnt sich, die Steuererklärung im TaxMe-Online **mit BE-Login** auszufüllen.

Informationen finden Sie unter **[www.taxme.ch](http://www.taxme.ch)**

# Neu

Steuererklärung **vollständig elektronisch** freigeben und einreichen!

**Weitere Vorteile**, wenn Sie BE-Login nutzen:

- **Online-Ausfüllen** der Steuererklärung schon **ab Januar**. Sie müssen künftig nicht mehr auf den Brief zur Steuererklärung mit den Login-Angaben warten.
- Der **Zugriff** auf die Online-Dienste ist jederzeit und **von überall** her möglich.
- Sie haben jederzeit den **Überblick** über Ihre Rechnungen, Veranlagungen, Zahlungen, Vorauszahlungen usw.
- **Einsprachen** reichen Sie online ein.



## GEMEINDE KEHRSATZ



### MACHBARKEITSSTUDIE ZUR VERBESSERUNG DER GEMEINDEZUSAMMENARBEIT BZW. ZU GEMEINDEFUSIONEN IN DER AGGLOMERATION BERN

Kehrsatz beteiligt sich an der Machbarkeitsstudie zur Verbesserung der Zusammenarbeit bzw. zu Gemeindefusionen in der Agglomeration Bern.

Die Stadt Bern und die Gemeinde Ostermundigen haben die Gemeinden der Agglomeration Bern für eine Kostenbeteiligung zur Erstellung einer Machbarkeitsstudie im Hinblick auf die grundsätzliche Verbesserung der Zusammenarbeit der Gemeinden untereinander bzw. mögliche Gemeindefusionen angefragt.

Der Gemeinderat von Kehrsatz hat sich nach reiflicher Überlegung bereit erklärt, bei der Machbarkeitsstudie mitzuarbeiten und sich finanziell zu beteiligen. Im Moment steht zwar für den Gemeinderat keine Fusion mit Agglomerationsgemeinden oder der Stadt Bern im Vordergrund. Der Gemeinderat sieht jedoch mit grossem Interesse den Schlussfolgerungen dieser Studie entgegen. Zumindest für die künftigen Zusammenarbeitsformen unter den Gemeinden erhofft sich der Gemeinderat aufschlussreiche Ergebnisse.

Gemeinderat Kehrsatz

## NEUE BÜCHER

### BILDERBÜCHER

Adler-Olsen, Jussi Miese kleine Morde  
 Aichner, Bernhard Bösland  
 Alioth, Gabrielle Gallus, der Fremde  
 Anderson, James Desert Moon  
 Andrews, Abi Wildnis ist ein weibliches Wort  
 Baldacci, David Der Feind im Dunkeln  
 Will Robies fünfter Fall  
 Barreau, Nicolas Die Liebesbriefe von Montmartre  
 Beetschen, Mirko Bel Veder  
 Bjørnstad, Ketil Die Welt, die meine war: die sechziger Jahre  
 Black, Benjamin Alchimie einer Mordnacht: ein historischer Krimi  
 Blondel, Jean-Philippe Ein Winter in Paris  
 Bodenheimer, Alfred Im Tal der Gebeine: Rabbi Kleins fünfter Fall  
 Burren, Ernst I däm Auter no nes Gschleipf  
 Child, Lee Der Einzelgänger: Jack-Reacher-Stories  
 Clark, Mary Higgins Du bist in meiner Hand  
 Doñate, Ángeles Die Stunde der Señorita Leo  
 Durst-Benning, Petra Am Anfang des Weges  
 Dusapin, Elisa Ein Winter in Sokcho  
 Faes, Urs Raunächte: Erzählung  
 Ferrante, Elena Lästige Liebe  
 Fitzek, Sebastian Der Insasse  
 Fontaine, Marie Ein Winter voller Blumen  
 Gattis, Ryan Safe  
 George, Elizabeth Wer Strafe verdient: ein Inspector-Lynley-Roman  
 Glaesener, Helga Die Tote im Fechtsaal: historischer Roman  
 Glattauer, Daniel Vier Stern Stunden: eine Komödie  
 Guerrero, Marion Alpha  
 Hansen, Dörte Mittagsstunde  
 Holt, Anne In Staub und Asche: Kriminalroman  
 Hosseini, Khaled Am Abend vor dem Meer  
 Jonasson, Jonas Der Hundertjährige, der zurückkam, um die Welt zu retten  
 King, Stephen Der Outsider  
 King, Stephen Erhebung  
 Kitses, Jennifer Ein Tag, eine Nacht  
 Korn, Carmen Zeitenwende  
 Lennox, Judith Das Haus der Malerin  
 Lenz, Pedro Der Liebgott isch ke Gränzwächter  
 Link, Charlotte Die Suche: Kriminalroman  
 Lorentz, Iny Die Wanderhure und die Nonne  
 Morton, Kate Die Tochter des Uhrmachers

Nesbø, Jo Macbeth  
 Neuhäus, Nele Muttertag: Kriminalroman  
 Pinnow, Judith Die Prophezeiung der Giraffe  
 Prange, Peter Zeit zu hoffen, Zeit zu leben: 1933-1939  
 Jahre des Aufbaus  
 Riebe, Brigitte Die Mondschwester: der fünfte Band der "Sieben-Schwestern-Serie"  
 Riley, Lucinda Die Fliegengöttin: Novelle  
 Schertenleib, Hansjörg Wo wir uns finde  
 Sparks, Nicholas Heute schon für morgen träumen  
 Spielman, Lori Nelson Allmen und die Erotik  
 Suter, Martin Lenz: Kriminalroman  
 Theurillat, Michael Das goldene Tal  
 Wood, Barbara

### SACHBÜCHER

Hunziker, Michelle Ein scheinbar perfektes Leben: wie ich aus Liebe zu meiner Tochter den Fängen der Sekte entkam  
 Graf, Simon Roger Federer: Weltsportler. Ballverliebter. Wohltäter.  
 Grandits, Tanja Tanjas Kochbuch: vom Glück der einfachen Küche: Lieblingsrezepte für jeden Tag  
 Guggenbühl, Allan Für mein Kind nur das Beste: wie wir unseren Kindern die Kindheit rauben  
 Radinger, Elli H. Die Weisheit alter Hunde: gelassen sein, erkennen, was wirklich zählt - Was wir von grauen Schnauzen über das Leben lernen können  
 Reinwarth, Alexandra Am Arsch vorbei geht auch ein Weg - für den Haushalt: wie sich dein Leben verbessert, wenn du dich endlich locker machst  
 Turner, Tina My Love Story: die Autobiographie  
 Vogt, Werner Doris Leuthard: die Staatsfrau mit Charme und Charisma  
 Wagner, Lorenz Der Junge, der zu viel fühlte: wie ein weltbekannter Hirnforscher und sein Sohn unser Bild von Autisten für immer verändern

### HÖRBÜCHER

Ahern, Cecelia Frauen, die ihre Stimme erheben: Roar!  
 Barreau, Nicolas Die Liebesbriefe von Montmartre  
 Clark, Mary Higgins Du bist in meiner Hand

## BIBLIOTHEKEN KEHRSATZ



### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 18.00–20.00 Uhr  
 Mittwoch 9.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 14.30–16.30 Uhr

Hansen, Dörte Mittagsstunde  
 Jensen, Jens Henrik Gefrorene Flammen  
 Jonasson, Jonas Der Hundertjährige, der zurückkam, um die Welt zu retten  
 Lennox, Judith Das Haus der Malerin  
 Link, Charlotte Die Suche = Claudia  
 Charlotte Link, Die Suche  
 Riebe, Brigitte Jahre des Aufbaus  
 Rose, Karen Sabina Godec liest Karen Rose, Dornenherz = Dornenherz

Liebe Leserinnen und Leser, während den Frühlingsferien vom 6. April – 22. April 2019 ist die Bibliothek jeweils am Montag, den 8. und 15. April von 18 – 20 Uhr für Sie geöffnet. Am Ostermontag, 22. April bleibt die Bibliothek geschlossen. Wir wünschen Ihnen fröhliche Ostern.



## EINLADUNG

zum Vorlesenachmittag für Vorschulkinder sowie Erst- und Zweitklässler mit anschliessendem Zvieri.

**Wann:** Mittwoch, 6. März 2019, um 15 Uhr

**Wo:** Dorfbibliothek Kehrsatz  
 Zimmerwaldstrasse 6  
 Die Begleitpersonen können in dieser Zeit in aller Ruhe in der Bibliothek stöbern.

Wir freuen uns auf euch!

# SCHULEN

## MORGENCHOR FÜR FRAUEN

*Alles unter dem Motto: Glückshormone tanken mit Singen!*

Stimmbildung und mehrstimmiges Singen von Pop-Songs, wie Adele, ABBA, Katy Perry, Bruno Mars, Sting, Taylor Swift, Bob Marley u. v. a.

Konzert mit Live-Band zum Semesterabschluss.

Wann: jeweils donnerstags,  
9.15 – 10.30 Uhr

Wo: im Festsaal im Schloss Belp,  
mit anschliessendem Kaffee

Kosten: Fr. 298.– / Semester

Zu einem unverbindlichen Schnupperbesuch sind Sie herzlich willkommen!

### ANGEBOT

*Schnupperabonnement: Bambusflöte bauen und spielen*

Der Einstieg ins Musizieren ist mit der Bambusflöte ein speziell vielseitiger und kindgerechter. Das Instrument wird unter Anleitung der Lehrperson selber gebaut und wächst mit den musikalisch-technischen Fähigkeiten des Kindes sozusagen mit.

Im Schnupperabo, das drei Lektionen umfasst, wird ein einfaches Vogelflötl aus Bambus gebaut. Dies ermöglicht erste Erfahrungen mit Werkzeugen, Klängen, Blastechnik und Fingerfertigkeit.

**Wer:** Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr

**Wo:** Belp, Riggisberg, Uetendorf, Linden

**Kosten:** 3 Lektionen à 30 Minuten

Einzelunterricht Fr. 110.–

3 Lektionen à 40 Minuten

Zweierunterricht Fr. 67.–/Kind

**Materialkosten:** 8.–/Kind

**Anmeldung:** jederzeit möglich!

## OFFENE TÜREN MUSIKSCHULE

*Samstag, 19. März, 10 bis 12 Uhr, Musikschule im Schloss Belp, Dorfstrasse 23, 3123 Belp*

*Samstag, 16. März, 10 bis 12 Uhr, Schulhaus Riedern Uetendorf, Riedernstrasse 17, 3661 Uetendorf*

Durch die Räumlichkeiten schlendern, unter Anleitung der Lehrpersonen Instrumente ausprobieren, Beratung in administrativen und pädagogischen



Belangen durch Sekretariat und Schulleitung erhalten, kleine Stärkung im Bistro geniessen – verbringen Sie zwei abwechslungsreiche Stunden bei uns an der Musikschule!

## VERANSTALTUNGEN

### Musizierstunde Klarinette und Cello

*Samstag, 2. März, 17 Uhr, Öki*

Schüler/innen der Klassen von Kathrin Bögli und Gerrit Boeschoten spielen Klezmer-Musik, dazu liest der in Belp wohnhafte Holocaust-Überlebende Bronislaw Ehrlich

### Konzertpodium – Duo-Konzert

*Freitag, 8. März, 19.30 Uhr,*

*Festsaal Schloss Belp*

Schüler/innen verschiedener Klassen

treten zu zweit auf – mit ihren Lehrpersonen oder mit anderen Partner/innen.

### Klavier-Soirée

*Mittwoch, 13. März, 19.30 Uhr,*

*Festsaal Schloss Belp*

Engagierte Klavierschüler/innen verschiedener Klassen präsentieren anspruchsvolle Stücke.

### Spring Jam

*Donnerstag, 4. April, 19.30 Uhr,*

*Alti Moschi Mühlethurnen*

Schüler/innen des Bereichs PopRockJazz treten gemeinsam mit Lehrpersonen auf – ein abwechslungsreiches Programm ist garantiert!

### Kammermusik im Festsaal

*Freitag, 29. März, 19.30,*

*Festsaal Schloss Belp*

Ensemble «mit vier» – Kaspar Zehnder, Flöte, Charlotte Zehnder, Violine, Dorothee Schmid, Viola, Urs Fischer, Violoncello – Werke von J. Ch. Bach, P. Ben-Haim, F. Thieriot.

Herzliche Einladung zum Spielangebot für Kinder und ihre Eltern aus den verschiedenen Quartieren von Kehrsatz. Die nächsten sechs Gelegenheiten teilnehmen* zu können sind.	
1. Freitag 1. März 15:30 – 17:00 Uhr Spielplatz Hängelien	2. Freitag 15. März 15:30 – 17:00 Uhr Zentrum Rösch
3. Freitag 29. März 15:30 – 17:00 Uhr Spielplatz Hängelien	4. Freitag 26. April 15:30 – 17:00 Uhr Zentrum Rösch
5. Freitag 10. Mai 15:30 – 17:00 Uhr Spielplatz Hängelien	6. Freitag 24. Mai 15:30 – 17:00 Uhr Zentrum Rösch

\*Die Verzweigung und Halbung liegt in der Verantwortung der Eltern.

Evang. Kirche Kehrsatz  
Kehrsatz  
Zentrum Kehrsatz



**malerei**  
**bruno schäfer ag**  
talstrasse 11 / postfach  
3122 kehrsat

**031 961 01 01**

**ANDREAS STALDER AG**

Küchenbau - Schreinerei - Service  
Breitensacker 6, 3122 Kehrsatz  
Tel. 031 961 10 06 [baemetergerlaf@bluewin.ch](mailto:baemetergerlaf@bluewin.ch)



Küchen für Neu- und Umbauen  
Innenausbau - Reparaturen -  
Allg. Schreinerarbeiten - Service



**sportcenter**  
**kehrsat**  
Tennis  
Badminton  
Rituanie

Zimmerwaldstr. 12 · 3122 Kehrsatz ·  
Tel 031 961 01 44 · Fax 031 961 27 30 ·  
[www.tennis-kehrsat.ch](http://www.tennis-kehrsat.ch) ·  
[info@tennis-kehrsat.ch](mailto:info@tennis-kehrsat.ch)



**JUNGI'S GARTENMANDLI**

reinigt und pflegt Ihren Garten  
sauber und seriös

**Hanspeter Jungli**  
Zimmerwaldstrasse 101A  
3122 Kehrsatz  
Tel 031 96 38 07

**auto trachsel ag**



**CAR EXPERT**

Ihre persönliche Garage für alle Marken.  
Werkstatt, Carrosserie und Malerei, MFK Bereitstellung,  
Klimaservice, Präservierte und Einlagerung Räder

Kirchackerweg 31, 3122 Kehrsatz · 031 961 13 96  
[garage@autotrachselag.ch](mailto:garage@autotrachselag.ch)  
[trachsel.mehrmarken.net](http://trachsel.mehrmarken.net)  
Konfigurieren Sie Ihren Neuwagen.

**Scherler AG**  
Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9 24-h-Pikettdienst 031 330 41 41  
3000 Bern 22 E-Mail: [info@scherler-ag.ch](mailto:info@scherler-ag.ch)  
Telefon 031 330 41 11 Internet: [www.scherler-ag.ch](http://www.scherler-ag.ch)  
Telefax 031 330 41 22

**SCHERLER**  
ELEKTRO UND TELEMATIK / BERN

**Chumm zu de Elektroinstallatöre  
cho schnuppere!**



Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

**Scherler sorgt für Spannung**

**BLUMEN  
MAURER**

**Blumengeschäft und Gärtnerei**

**Peter Maurer-Brosi**  
Flugplatzstrasse 40, 3122 Kehrsatz  
Telefon 031 961 31 37  
[www.blumenmaurer.ch](http://www.blumenmaurer.ch)

**Ihr Partner für alle Versicherungs-  
und Vorsorgefragen /**

Werner Marti  
031 819 52 81  
[werner.marti@axa.ch](mailto:werner.marti@axa.ch)

AXA /  
Hauptagentur Franco Faricelli  
Dorfstrasse 9, 3123 Belp  
[AXA.ch/belp](http://AXA.ch/belp)



## KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULEN KEHRSATZ

### Anmeldung für das Schuljahr 2019/2020

#### Anmeldung für den Kindergarten

Nach dem revidierten Volksschulgesetz ist der zweijährige Kindergarten für alle Kinder obligatorisch. Jedes Kind mit Geburtsdatum vom 1. 8. 2014 bis 31. 7. 2015 tritt im August 2019 in den Kindergarten ein.

Kinder, welche 2018 zurückgestellt wurden, müssen erneut angemeldet werden. Eltern, welche ihr Kind im Schuljahr 2019/2020 zurückstellen, teilen dies der Schulleitung mit.

Ein vorzeitiger Eintritt in den Kindergarten ist nicht möglich.

Alle Eltern mit kindergartenpflichtigen Kindern wurden schriftlich eingeladen, am *Montag 18. Februar 2019 um 19.30 Uhr im Singsaal Dorfschulhaus am Einschreibe-Abend teilzunehmen.*

Eltern, welche keine Einladung erhalten haben, melden sich beim Schulsekretariat.

Informationen über die Einteilung und weitere Angaben über den Kindergartenbesuch werden im Mai per Post zugestellt.

Bisherige Kindergartenkinder gelten automatisch als angemeldet.

Für weitere Informationen steht das Schulsekretariat der Schulen Kehrsatz, Tel. 031 964 10 66 oder sekretariat@schulen-kehrsatz.ch gerne zur Verfügung.

#### 1. Schuljahr der Primarschule

Alle Kinder treten nach zwei Jahren Kindergarten in das 1. Schuljahr der Primarstufe ein. Der Übertritt erfolgt auf Beginn des neuen Schuljahres. Der Übertritt vom Kindergarten in die Primarstufe ist ein Schullaufbahntscheid und wird von der Lehrkraft des Kindergartens unter Einbezug der Eltern bei der Schulleitung beantragt.

#### Für weitere Fragen:

Schulsekretariat der Schulen Kehrsatz  
Tel. 031 964 10 66 oder  
sekretariat@schulen-kehrsatz.ch

# Hallenfussball- turnier

Samstag 9. März 2019  
Turnhalle Selhofen  
Start 18 Uhr

Teilnahme gratis  
Hallenschuhe & Sportbekleidung obligatorisch  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer/innen



## ANMELDUNG

Teilnehmerinnen u. Teilnehmer 4. bis 6. Klasse

«Die Mannschaften werden am Spieltag von der Spielleitung eingeteilt»

Giovanni Pittino, TV Kehrsatz Fussball

Verena Laubscher, Jugendarbeit Kehrsatz, 031 960 29 22

Anmeldungen bis 4. März 2019 an:

Verena Laubscher, Mättelistrasse 24, 3122 Kehrsatz oder

Giovanni Pittino, Eigerweg 15, 3122 Kehrsatz

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Mail: \_\_\_\_\_

Handy: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

**Ich verhalte mich fair und verzichte auf Suchtmittel!**

Unterschrift: \_\_\_\_\_



# DER STURM

Musiktheater der Oberstufe Kehrsatz  
frei nach Shakespeare und einer Idee  
des Jungen Theaters Leipzig

## Mitwirkende

Schülerinnen und Schüler der Oberstufe  
Band der 7. und 8. Klassen  
in Zusammenarbeit mit der  
Musikschule Gürbetal

## Leitung

Marco Rohrbach  
Christine Jörg  
Nicole Barten

## Zeit und Ort

21./22. Mai 2019  
Aula Selhofen, Schulen Kehrsatz

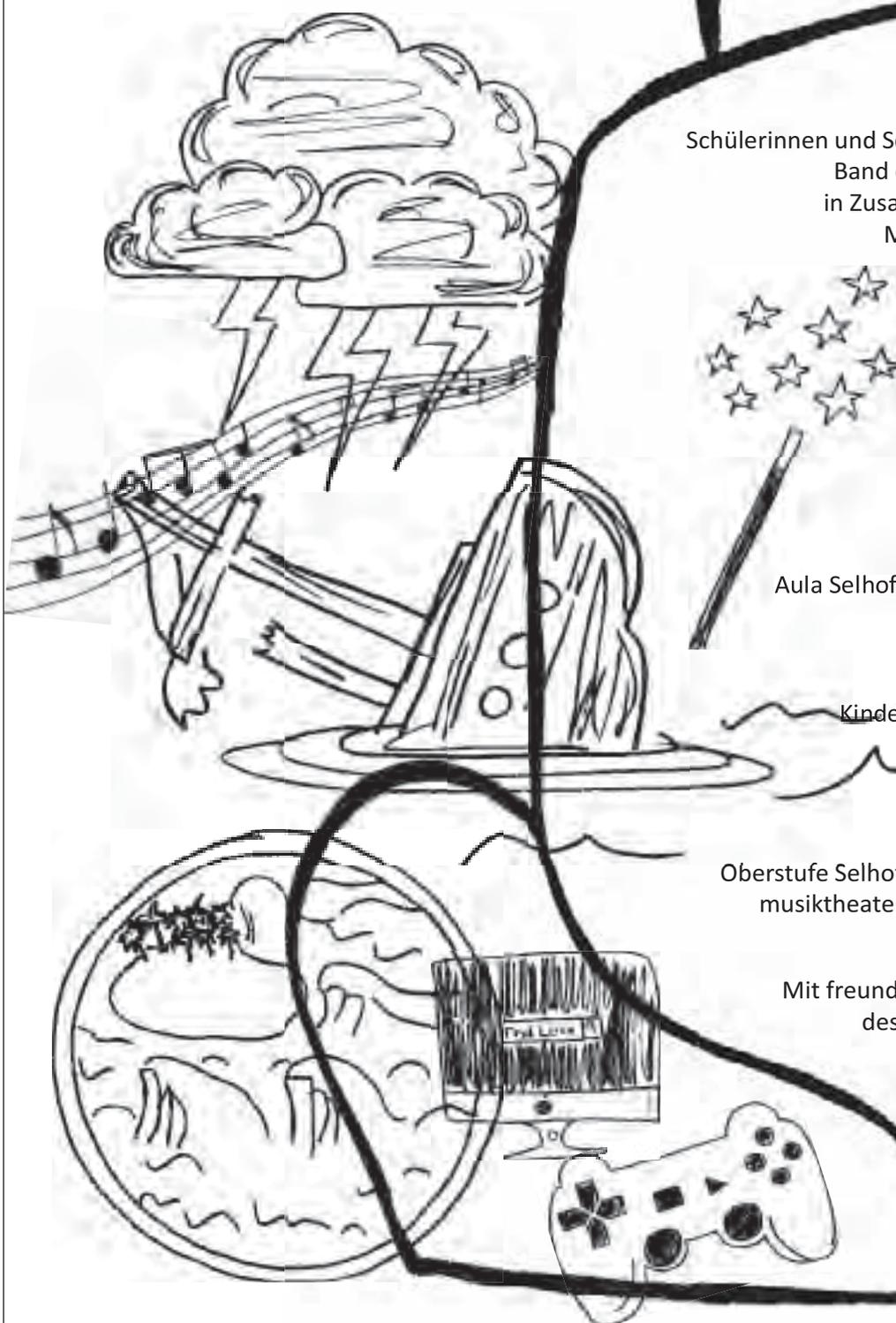
## Eintritt

Erwachsene 10.-  
Kinder bis 9. Schuljahr 5.-  
freie Platzwahl

## Vorverkauf

Oberstufe Selhofen ab 23. April 2019  
musiktheater@schulekehersatz.ch

Mit freundlicher Unterstützung  
des Berner Jugendtages





## EINLADUNG ZUR 32. HAUPTVERSAMMLUNG

Mittwoch, 27. März 2019 um 19 Uhr im  
Öki-Saal

Im Anschluss findet ein öffentlicher  
Vortrag von Martin Albrecht, Schmet-  
terlingsspezialist im entomologischen  
Verein Bern, statt.

### Vortrag: Schmetterlinge im Berner Oberland

Mittwoch, 27. März 2019 um 20.30 Uhr im  
Öki-Saal

Auch Freunde und Bekannte sind herz-  
lich eingeladen!

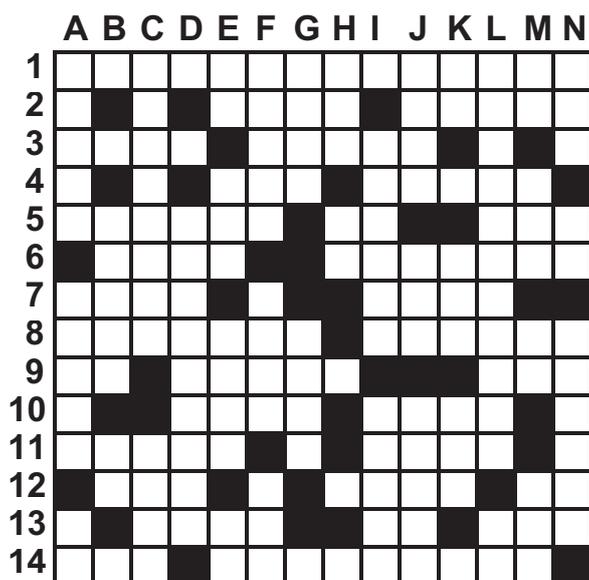
Wir suchen immer wieder Mitglieder,  
welche die Umweltgruppe Kehrsatz bei  
Aktivitäten und Einsätzen unterstützen.  
Die HV wäre eine gute Gelegenheit, uns  
besser kennen zu lernen. Im Anschluss  
an die Hauptversammlung wird ein klei-  
ner Imbiss offeriert. Der Vorstand der  
Umweltgruppe würde sich über zahlrei-  
che Gäste freuen.

Text: Kathi Bieri  
Foto: Beatrice Mark



Kaisermantel

## EIN NATÜRLICHES KREUZWORTRÄTSEL



### WAAGRECHT:

- 1 Artenvielfalt
- 2 Nadelbaum -- Schmuckstein allg.
- 3 kl. Gewässer -- verarbeitete Felle
- 4 best. Artikel -- kleines Raubtier
- 5 Männername -- i. O. engl. -- Fürwort
- 6 vornehm, gehoben -- der Magier kann es
- 7 Waschraum, Sauberkeit span. -- nicht aussen
- 8 Graslandschaften -- geniessbar
- 9 chem. Z. f. Tellur -- Brotaufstrich -- schweiz. Gesellsch. f. Vogelschutz
- 10 Gewürzpflanze -- Säugetier
- 11 Rudel -- Kopfbedeckung
- 12 Fragewort -- Rundreise franz. -- Adverb
- 13 Schluss -- chem. Z. f. Radon -- ehem. russ. Raumstation
- 14 Fragewort -- Sonnenhut, Gattung wissenschaft.

### SENKRECHT:

- A grosser Nager -- Herbstblume -- Initial. v. Gerhart Wagner
- B Teile d. Baumes -- ohne Worte Abk.
- C der Frauenschuh ist eine -- Lebewesen
- D die Umweltgruppe bekämpft sie
- E in Entwicklung Abk.-- Löschtaste Computer -- Körperhaltung -- von franz.
- F Giftschlange -- den Wein betreffend -- trocken franz.
- G männl. Schwein -- .....sachen, Kitsch
- H Religion Abk. -- Kinderbuch Zauberer v....
- I singendes Insekt -- Laubbaum
- J Stacheltier -- Männername -- Tierwelt
- K Tetanus Abk.-- Vorwort -- weit engl.
- L exotischer Insektenfresser -- Masseinheit Abk.
- M Europameisterschaft Abk. -- engl. Anrede -- chem. Z. f. Aluminium -- Lichtbild Abk.
- N Aufgussgetränk -- in franz.-- Internat. Konvention betreff. Feuchtgebiete

**AAA**  
Malerei  
Hodler  
AG

Kirchackerweg 31  
3122 Kehrsatz

Mehr als eine  
*Malerei*

..... gipsen, isolieren,  
gestalten & tapezieren

⋮

Besuchen Sie uns unter:  
**malereihodler.ch**

Oder rufen Sie gleich an:  
**031 961 58 62**



**Ihr Partner für Haushaltgeräte.  
Vor-Ort-Service und Verkauf.**



**FRIGISERVICE**  
HAUSHALT - GEWERBE - LABOR

Frigi-Service AG | Belpstrasse 24  
3122 Kehrsatz | [www.frigi-service.ch](http://www.frigi-service.ch)

**SAVOC**  
SKI + VELO - CENTER

**GROSSE BIKE EXPO**  
BELP, 8. - 10. MÄRZ  
BERN, 21. - 23. MÄRZ  
NIEDERWANGEN, 5. - 7. APRIL

Mountainbikes, E-Bikes, Rennvelos, Citybikes,  
Kindervelos, Bekleidung & Zubehör,  
Ausverkauf Vorjahresmodelle,  
Teststrecke, Wettbewerb  
Grosse Auswahl, für jeden Einsatzbereich, für jedes Budget.

UNSERE MARKEN:  
SCOTT, Specialized, FLYER, Wheeler,  
BiXS, Rondo, Bulls, Orbea und MTB Cycletech

[www.ski-velo-center.ch](http://www.ski-velo-center.ch)

**Haben Sie Immobilien  
zu verkaufen?**

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

JENNI

IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
REGIONAL - KOMPETENT - EFFIZIENT

Jenni Immobilien - Treuhand GmbH

Bahnhofstr. 7, 3123 Belp

+41 (0) 31 812 23 00

[info@jenni-immo.ch](mailto:info@jenni-immo.ch)

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)

# KIRCHEN

## ÖKUMENISCHER SENIO- RENNACHMITTAG

*Mittwoch, 13. März 2019, 14 Uhr im Öki-Saal*

Darbietung von Mundartliedern durch Samuel Burger, ref. Pfarrer von Konolfingen und Stefan Küttel, kath. Pastoralassistent.

*Mittwoch, 17. April 2019, 14 Uhr im Öki-Saal*  
Nähere Angaben entnehmen Sie bitte dem reformiert April 2019.

Interessierte jeglichen Alters sind an Seniorennachmittagen herzlich willkommen.

Wer nicht gut zu Fuss kommen kann, melde sich bitte im Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29.

## SENIOREN-SOUPERIA

*Freitag, 29. März und 26. April 2019 um 12 Uhr im Öki-Saal.*

Alle in Kehrsatz wohnhaften Seniorinnen und Senioren sind herzlich dazu eingeladen.

**Anmeldung:** bis am Mittwoch, 27. März sowie 24. April 2019 erwünscht, beim Sekretariat des Ökumenischen Zentrums, Tel. 031 960 29 29, zwischen 8.30 – 11.30 Uhr.

## ELTERN-KIND-TREFF

*Freitag, 8. und 22. März 2019, sowie 5. und 26. April 2019 von 9.15 bis 11 Uhr.*

Der Eltern-Kind-Treff ist ein Ort der Begegnung für Mütter, Väter, Grosseltern und weitere Interessierte mit Kindern bis zu 5 Jahren.

Für Fragen steht Ihnen Frau Christine Jordi, 078 656 40 63 zur Verfügung

## FIIRE MIT DE CHLIINE

*Samstag, 19. Januar und 23. Februar 2019, Ökumenische Gottesdienste für 0- bis 5-jährige Kinder mit ihren Familien*

**Wo:** In der Andreas Kirche im Öki  
**Wann:** Samstag, 30. März 2019, 9 bis ca. 9.30 Uhr, anschliessend bleibt Zeit für ein Znüni und Gespräche

**Informationen:** Tel. 031 960 29 29  
Lucy, Cecile Marro, Yvonne Habegger  
Marthaler

Wir freuen uns auf Euch!



Slowenien, das andere Alpenland

**Freitag, 1. März 2019, 19 Uhr**  
Ökumenisches Zentrum Kehrsatz

„Kommt, alles ist bereit“

Das ökumenische Vorbereitungsteam  
und Konfirmandinnen laden herzlich ein  
zur Feier des Weltgebetsags

„Es hat noch Platz“

Nach dem Gottesdienst gemütliches  
Beisammensein mit Kaffee, Tee und  
«Potica» einer Slowenischen Spezialität



# VEREINE

## 35. CHÄSITZERLOUF

Am Samstag, 27. April 2019 findet die 35. Ausgabe des Traditionslaufs statt.

Über 1300 Teilnehmende, darunter viele Kinder und Jugendliche, haben letztes Jahr den Chäsitzer absolviert.

### Programm

Freitag, 26. April 2019

ab 18 Uhr ist die Startnummernausgabe geöffnet. Spätentschlossene haben eine Nachmeldemöglichkeit.

### Unihockey-Turnier

Zur selben Zeit wird das Unihockey-Turnier mit den Chäsitzer Dorfvereinen angepfiffen. Um 22 Uhr ist Rangverkündigung des Turniers im Festzelt.

### Lauftag Samstag, 27. April 2019

Die Startnummernausgabe mit Nachmeldemöglichkeit öffnet um 10 Uhr.

Um Punkt 12 Uhr geht es los mit den Kinderläufen. Die rund 600 Meter für die «Pingus» finden wieder wie letztes Jahr rund um das Festgelände statt; um 12.30 Uhr startet der Lauf der «Mikados» über 1,9 Kilometer. Kurz darauf werden die Walkerinnen und Walker auf die Strecke über 12 Kilometer geschickt.

Der Startschuss zum Kurzlauf über 4,2 Kilometer fällt um 13 Uhr, derjenige über die 5,5-km-Walking-Strecke um 13.10 Uhr. Der Start des Hauptlaufes über 12 Kilometer ist wiederum um 15.15 Uhr geplant. Für das leibliche Wohl wird auf dem Festgelände Schulhaus Selhofen gesorgt.

### Trainingslauf am 10. April 2019

Auch dieses Jahr bieten wir ein geführtes Training auf den Originalstrecken des Kurz- und Hauptlaufs in verschiedenen Leistungsgruppen; dieses findet am Mittwoch 10. April um 18.30 Uhr statt.

Garderoben und Duschen stehen in der Schulanlage Selhofen zur Verfügung. Ebenso ist die Verpflegung nach dem Training organisiert. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich und die Teilnahme am Training ist kostenlos.

Wem diese Trainingseinheit nicht genügt, kann sich mit Anita Weyermann – Chäsitzerlauf-Siegerin 2017 – gezielt auf den Chäsitzerlauf und den Grand Prix



von Bern vorbereiten. Mehr Infos und Anmeldung zum 5-teiligen Laufkurs ab 2. April unter [www.anitaweyermann.ch](http://www.anitaweyermann.ch), Rubrik «Kurse und Laufwochen».

### Bequeme Anmeldung per Internet – mit und ohne Laufsocken erima

Nutzen Sie die bequeme Anmeldung per Internet unter [www.chaesitzer-louf.ch](http://www.chaesitzer-louf.ch). Eröffnen Sie ein persönliches Konto bei Datasport und mit wenigen Klicks sind Sie angemeldet.

Als Finishergeschenk bieten wir dieses Jahr ein Paar Laufsocken von erima.

### Spezialangebot für die Schülerinnen und Schüler der Schulen Kehrsatz

Das OK bietet den Schülerinnen und Schülern zu attraktiven Bedingungen

am Chäsitzerlouf teilzunehmen. Zusätzlich werden die Klassen mit dem grössten Anteil an Teilnehmenden mit einem Zustupf in die Klassenkasse belohnt.

Für die Anmeldung wird eine Sammelanmeldung durch Regina Eggenberger zusammen mit den Klassenverantwortlichen organisiert.

Sei dabei! Als Läufer/in oder als Helfer/in. Wollen Sie unseren Anlass als Helfer/in miterleben und zum guten Gelingen beitragen? Melden Sie sich einfach bei Werner Marti, Tel. 079 / 371 50 83, oder via Mail an [admin@chaesitzer-louf.ch](mailto:admin@chaesitzer-louf.ch).

Das OK freut sich auf viele Teilnehmende am 27. April und wünscht bereits heute viel Begeisterung bei der persönlichen Vorbereitung!

Text: Markus Keller, OK Chäsitzerlouf  
Fotos: Beat Roschi

## S+samariter

Samariterverein Kehrsatz



Peter Thürlemann, Kassier

### REVISOR GESUCHT

*Buchhaltung ist für Sie kein Fremdwort? Und Sie möchten sich gerne in einem Chäsitzer Verein mit einem Aufwand von ein bis zwei Tagen pro Jahr engagieren? Dann sind Sie unsere Frau – oder unser Mann!*

Gemäss den Vereinsstatuten beträgt die Amtsdauer drei Jahre. Jährlich ist ein Revisor zu ersetzen. Für die Revision der Rechnungen kleiner Vereine braucht es kein Diplom. Es müssen aber gewisse Fachkenntnisse in der Buchhaltung und administrativen Betriebsführung vorhanden sein. Vertrauenswürdigkeit, Taktgefühl und Verschwiegenheit runden das Anforderungsprofil ab.

Kassier Peter Thürlemann führt die Buchhaltung unseres Vereins seit vielen Jahren sehr zuverlässig. Somit ist die Revision kein gefürchteter Termin, sondern eine kameradschaftliche Kontrolle mit guter Bewirtung.

Finanziell steht der Samariterverein Kehrsatz auf soliden Beinen und die Zahl der Aktivmitglieder ist in den letzten Jahren gestiegen. Jährlich leisten wir Sanitätsdienste bei etwa zehn kleinen und grösseren Anlässen wie z. B. dem Chäsitzerlouf, dem Schulsporttag oder dem Traktorenpulling in Zimmerwald.

Auch wenn Sie kein Blut sehen können oder Erste Hilfe nicht so Ihr Ding ist freuen wir uns, wenn Sie uns als Revisor unterstützen. Nehmen Sie gerne direkt Kontakt mit Peter Thürlemann, Tel. 031 961 65 23 oder

[thuerlemann.kehrsatz@hispeed.ch](mailto:thuerlemann.kehrsatz@hispeed.ch).

Text: Carola Repky  
Foto: Philipp Frabetti

**K**  
**u**  
**l**  
**t**  
**u**  
**r**  
**K**  
**e**  
**h**  
**r**  
**s**  
**a**  
**t**  
**z**

Sonntag 24. März 2019 18:00  
Oekumenisches Zentrum  
Kehrsatz

# Geisterklänge

Franz Liszt  
Heinz Holliger  
Robert Schumann

Philippe Gaspoz, Klavier  
Malena Pflock, Cello  
Jonas Krebs, Violine  
Lara Messerli, Text

Organisiert von  
**HKB**  
Hochschule der Künste Bern  
Haute école des arts de Berne

[www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch) Eintritt: 30.- / 25.- / 5.-

Wir pflegen:  
immer,  
überall, alle.

Ihre SPITEX BERN: 031 388 50 50  
Online-Anmeldung: [www.opanspitex.ch](http://www.opanspitex.ch)

SPITEX Genossenschaft Bern  
Salvisbergstrasse 6  
Postfach 670 3000 Bern 31  
[info@spitex-bern.ch](mailto:info@spitex-bern.ch)  
[www.spitex-bern.ch](http://www.spitex-bern.ch)



## Haus gesucht

Wir sind eine kleine, unkomplizierte Familie und suchen ab ca. 2020 ein älteres, kleines und einfaches Haus in Kehrsatz zum Liebhaben, Handwerkern und Gärtele. Kaufpreis maximal Fr. 650'000.–

Bei Bedarf könnten wir in Kehrsatz eine grosse, ruhige und stufenfreie 3-Zi-Eckwohnung mit WC/Dusche + WC/Bad sowie Gartensitzplatz angrenzend an die Landwirtschaftszone zur Miete anbieten, Einkauf + ÖV 400 m. Wir freuen uns auf eine Rückmeldung.

Mail: [haus-kehrsatz@gmx.ch](mailto:haus-kehrsatz@gmx.ch) oder via Post:  
postlagernd 13-0307  
Poststelle Kehrsatz  
3122 Kehrsatz



**Fuhrer  
Fenster  
und Türen**

**Investition  
in die  
Zukunft.**



**Fuhrer Schreinerei AG**  
Die Fenster- und Türenfabrik  
3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55

## LOHNKAFFEE

Anlässlich des Tages der offenen Tür im Landsitz Lohn am Sonntag, den 05. Mai 2019, laden wir Sie herzlich ein in das Sonntagskaffee des Frauenvereins im Schulheim Schlössli. Von 13 – 17 Uhr verwöhnen wir Sie mit einem grossen Kuchenbuffet und Getränken.

Gönnen Sie sich wiederum hausgemachte Köstlichkeiten und unterstützen Sie gleichzeitig unseren Frauenverein in seinen gemeinnützigen Arbeiten im Dorf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## AQUA-GYM

Spass und Sport für Jung und Alt – es sind noch Plätze frei! Einstieg für Schnellentschlossene jederzeit möglich. Kurse Winterquartal: bis 3. April 2019  
**Kosten:** Fr. 192.– für 12 Abende  
 Kurse Frühlingsquartal: 22. April bis 3. Juli 2019

**Kosten:** Fr. 160.– für 10 Abende  
**Wann:** jeweils Mo.: 19.15–20 Uhr oder/ und jeweils Mi.: 1. Lektion: 18.30–19.15 Uhr, 2. Lektion: 19.20–20.05 Uhr  
**Wo:** Lehrschwimmbecken Schulhaus Selhofen Kehrsatz  
**Kursleitung:** Katja Werthmüller-Lienhard, Leiterin Wassergymnastik  
**Info/Anmeldung:** Telefon 076 592 24 00 oder [aquagym-kehrsatz@bluewin.ch](mailto:aquagym-kehrsatz@bluewin.ch)



## FRAUENVEREIN KEHRSATZ

### FRAUENVEREINSREISE

mit Badertscher-Reisen machen wir eine Carfahrt ins E l s a s s (Frankreich)  
 Wann: Mittwoch, 22. Mai 2019  
 Abfahrt: 8 Uhr ab Bahnhof Kehrsatz  
 Wohin: Elsass  
 Kosten: Carfahrt, inkl. Kaffee mit Gipfeli und Trinkgeld Chauffeur, ca. Fr. 50.–  
 Mittagessen im Restaurant «Au Cheval Noir» in Rebeauville  
 Blätterteigtorte mit Fleisch gefüllt, Kalbsbraten nach Gärtnerart oder ein Vegetarisches Menu  
 Salat aus frischen Früchten  
 Menu ca. Euro 20.–  
 Auf Wunsch des Restaurants Bezahlung bitte in Euro oder Kreditkarte  
 Reiseleitung: Thomas Anetzhofer  
 Mitnehmen: Reisepass oder ID für den Grenzübertritt  
 Anmeldung: Sonntag, 12. Mai 2019

Sonntag 28. April 2019 18:00  
 Oekumenisches Zentrum  
 Kehrsatz  
**Jean-Luc Reichel**  
 Flöte  
**Joyce-Carolyn Bahner**  
 Klavier  
**Variationen**  
 Beethoven Serenade D-Dur  
 Schubert Tröckne Blumen  
 Mozart Carnival of Venice  
 www.kulturkehrsatz.ch Eintritt: 30.- / 25.- / 5.-  
 Sponsoren: Migros, valiant, etc.

### Anmeldung

Elsbeth Moser, Bleikenmattstr. 7, Kehrsatz,  
 Tel.: 031 961 15 34 oder  
[moser.elsbeth@bluewin.ch](mailto:moser.elsbeth@bluewin.ch)

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Mittagessen Menu   
 oder Mittagessen vegetarisch   
 Zutreffendes ankreuzen

## SAISON 2018/19

Bereits sind die zwei Teams von Volley Kehrsatz mitten in der Rückrunde der Volleyball-saison, die noch bis Mitte März 2019 dauert.

Die Damen der 5. Liga standen nach der halben Spielzeit auf dem 5. Rang von 9 Teams. Gleich im Januar 2019 galt es, sich in 3 Matches innerhalb einer Woche gegen die Teams in ihrer unmittelbaren Tabellen-nähe zu behaupten. Das Ziel, den Platz im Mittelfeld zu behalten, scheint realistisch, braucht aber noch einigen Einsatz, Kampfgeist und Siegeswillen des ganzen Teams. Dank einem breiten Kader an langjährigen, neuen und zurückgekehrten Spielerinnen, sind an allen Matches immer mindestens 9, manchmal auch alle 12 lizenzierten Spielerinnen im Einsatz.

Die Juniorinnen U23 haben sich in der Vorrunde den ersten Platz in ihrer Gruppe mit 8 Mannschaften erkämpft. Gegen viele starke Teams, von grossen Vereinen wie Volley Köniz, VBC Münchenbuchsee, VBC Thun, Volleyball Papiermühle, VBC Schwarzenburg und VBC Riggisberg, die zum Teil auch noch in der 5. oder 4. Liga mittun und daher doppelt so viel Spielerfahrung mitbringen, wird es sehr schwierig, den ersten Platz zu halten. In der Rückrunde schrumpft zudem das 9-köpfige Team anfangs Februar 2019 auf zum Teil noch 6 Spielerinnen zusammen. Ein längerer Aus-landaufenthalt und Ferienabwesenheiten machen es schwieriger, die gewohnten Spielerinnenaufstellungen einzuhalten. Zum Glück ist die Spielerin, die sich in der Vorrunde verletzt hat, nun wieder auf dem Feld. In der Eile wird eine Spielerin nachli-zenziert, damit der Coach auch im Bereich Spielerinnenwechsel noch handeln kann und gegen Ende Saison dann wieder auf 9 Spielerinnen zurückgreifen darf. Wie ge-sagt, mit dem ersten Platz abzuschliessen wird sehr schwierig. Aber wir wollen auch in diesem Jahr einen Platz an der Spitze anpeilen.

### Einladung zum Apéro

Am 5. März 2019, anlässlich des letzten Heimspiels der Damen 5. Liga, zaubern wir im Eingangsbereich der Halle wieder ein Apéro für alle Sponsoren, Gönner, Aktive und Passive von Volley Kehrsatz, als gros-ses Merci für eure stete Unterstützung.

Mirjam Wittwer Rohner und Anita König



## SPIELERIN GESUCHT

Für die neue Saison ab April 2019 suchen wir zur Ergänzung unseres U23-Teams Juniorinnen im Alter von 15–20 Jahren. Hast du Lust, in einem jungen aufgestellten Team Volleyball zu spielen? Dann melde dich bei Anita König, 079 454 73 62. Wir trainieren am Mittwoch ab 19.30 Uhr

und Freitag ab 20 Uhr in den Turnhallen Selhofen Kehrsatz. Wir sind sehr gespannt auf dich!

## EINFÜHRUNG VOLLEYBALL FÜR ANFÄNGER/INNEN AB 10 JAHREN

**Wann:** Jeden Dienstag, von 17.45–19.15 Uhr

**Wo:** Sek. Turnhalle Selhofen

Wir bauen dieses komplexe Spiel in einem einfachen Training auf.

Hast du Lust, das Volleyballspiel zu erlernen?

Melde dich bei Anita König, 031 961 86 41 oder 079 454 73 62.

Wir freuen uns auf dich!

## JUDO

Hast du Lust, in die Welt der Kampfkunst Judo hineinzuschnuppern? Dann schau mal vorbei und lerne spielerisch Techniken, mit welchen du andere wortwörtlich umhaust. Wir freuen uns auf neue Gesichter im Dojo.

### Kurse Kinder:

**Wann:** jeweils Dienstag: 18.15 – 19.15 Uhr

Kurse Jugendliche:

### Fortgeschrittene ab orangem Gurt

**Wann:** jeweils Dienstag: 19.30–20.30 Uhr

### Fortgeschrittene ab grünem Gurt

**Wann:** jeweils Donnerstag: 19.30 – 21 Uhr

Kosten: Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren Fr. 225.– für 6 Monate



**Wo:** Gebäude Poseidon, Selhofen

**Info/Anmeldung:** Patrick Fontana,

Tel. 031 560 80 46 oder

info@judoclubkehrsatz.ch

Ein Einstieg ist jederzeit möglich

## TERMIN RESERVIEREN: CHÄSITZER HERBSCHT GOUDI



Den Samstag, 12. Oktober gilt es dick in der Agenda einzutragen. Da finde in der Aula die erste „Chäsitzer Herbst Goudi“ statt.

Getragen durch mehrere Kehrsatzer Vereine soll am 12. Oktober in der Aula gut gegessen, fröhlich getanzt und der Geselligkeit gefrönt werden. Weitere Informationen zum Fest und Programm folgen im nächsten Chäsitzer sowie auf [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch).

Text: René Walker

## DIVERSES

# Literarischer Sonntagmorgen

Margrit Sieber, Carmen Staub, Markus Keller und Peter Nyffeler  
diskutieren zum Thema

## „4 beste Bücher“

die Bücher: Minna Rytisalo „Lempi, das heisst Liebe“, René  
Freund „Ans Meer“, James Anderson „Desert Moon“, Milena  
Moser „Land der Söhne“



**Sonntag, 28. April 2019, 11.15h**

**im Täfersaal des Blumenhofes in Kehrsatz**

Der Eintritt ist frei.

Im Anschluss an die Diskussion lässt man die Veranstaltung in  
der Kaffee-/Apérostube des Frauenvereins Kehrsatz  
ausklingen.

## ZWEITE LEHRSTELLENPLATTFORM BELP UND KEHRSATZ

*Innert zwei Stunden dutzende von Berufen kennenlernen – direkt bei den KMUs, welche entsprechende Lehrstellen anbieten. Das wird Ende März in Belp zum zweiten Mal an der Lehrstellenplattform Belp-Kehrsatz möglich.*

**Wann:** Mittwoch, 27. März 2019, 17 Uhr  
**Wo:** Aaresaal/Restaurant Kreuz, Belp  
 Von der Pharma-Assistentin zum Baumaschinenmechaniker, vom Multimediaelektroniker zur Malerin, von der Drucktechnologin zum Netzelektriker,

oder zum Automatikmonteur, oder zum Zeichner Ingenieurbau, oder zum Geflügelfachmann (Aufzählung ohne Gewähr)...

Mehrere Dutzend Berufe sind an der Lehrstellenplattform Belp-Kehrsatz «live» vertreten. An den Ständen gibt es überall Detail-Infos, teilweise kann man mit eigenen Händen etwas erschaffen, auf jeden Fall kann man Berufsleute direkt ausfragen zu Berufen und Ausbildungswegen. Auch das Thema Schnupperlehren, Wochenplätze oder die Berufsberatung sind an der Lehrstellenplattform aktuell.

Organisatoren sind die Belper KMU, der Handwerker- und Gewerbeverein Kehrsatz und die Schulen Belp.

**Bericht 2018:** [www.ba eup.ch/erstelehrstellenplattform.ch](http://www.ba eup.ch/erstelehrstellenplattform.ch)

**Infos:** [www.belperkmu.ch](http://www.belperkmu.ch) oder [www.hgv-kehrsat z.ch](http://www.hgv-kehrsat z.ch)



## WER WEISS ES?

Mach mit beim Wettbewerb vom Chäsitzer und gewinne tolle Preise. Einfach die drei Fragen beantworten und Zahlencode an [chaesitzer@dorfvereinkehrsat z.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsat z.ch) oder per Post an **Redaktion Chäsitzer, Postfach, 3122 Kehrsatz** schicken. Bitte die eigene Adresse nicht vergessen. Der Gewinner wird in der nächsten Chäsitzer Ausgabe bekannt gegeben.

Dieses Mal zu gewinnen: **Gutschein vom Ski und Velocenter im Wert von Fr. 50.-.**

### A) Was findet am Abend vorm Chäsitzerlouf statt?

[1] Frauenfest [2] Literarischer Sonntagmorgen [3] Unihockey-Turnier

### B) Welches Land feiert ein Fest am 31. März im Öki?

[4] Italien [5] Japan [6] Venezuela

### C) Wie heisst das Musical der Chäsitzer Schulklasse?

[7] Cats [8] Das Phantom [9] Der Sturm

Lösungscodes:

 (A)

 (B)

 (C)

## NEUE BETREIBERIN IM BISTRO Z7

Am 1. Februar hat Regina Eftimie aus Konolfingen das Bistro Z7 in der Nähe des Bahnhofs übernommen. Sie möchte im Bistro Z7 einen Ort schaffen, der zum Verweilen und zum Geniessen einlädt. In den ersten zwei Wochen hat sie den bisherigen Betreiber Olivier Loziguez begleitet, damit das Bistro und der Bäckereiladen möglichst reibungslos weitergeführt werden konnten. Ihre Übernahme des Bistros Z7 wird Regina Eftimie am Samstag, 16. März mit einem Eröffnungspéro feiern. Alle Gäste sind herzlich eingeladen, die Neueröffnung mit Regina Eftimie und ihrer Familie bei einem Apéro zu feiern.

[www.bistroz7.ch](http://www.bistroz7.ch)

Foto: ZVG



## ALTES CHÄSITZ

### Schlössli Kehrsatz

Die Geschichte des Schlössli Kehrsatz geht in das Jahr 1485 zurück. Hans von Fridingen kaufte zusammen mit seiner Gattin das Gut. Die Familie des Generalleutnants Hackbrett erwarb es 1720 und baute es um. Eine Tochter der Familie soll noch heute aufgrund ihres lockeren Lebenswandels auf dem Dachboden rumgeistern. Dort wartet sie jede Nacht neben der Turmuhr dass es Mitternacht schlägt. Die Schüler/innen des Schlösslis haben die Spukgeschichte 2013 mit den Künstlern Stefan Maurer, Patrick Chénais und Rudolf Mischler mit einer Rauminsallation aufgearbeitet.

Das Schlössli ging 1860 in den Besitz des Inselspitals und wurde 1888 vom Kanton Bern aufgekauft, der daraus ein Mädchenheim machte. Heute gehört das Schlössli zur Erziehungsdirektion des Kantons Bern. Es ist ein Zentrum für Sozial- und Heilpädagogik und gehört zur Landorf Köniz-Schlössli Kehrsatz Schule. Hier werden Kinder und Jugendliche mit Verhaltensauffälligkeiten und Integrationsproblemen in enger Zusammenarbeit mit den Eltern betreut und geschult.



**Haben Sie auch noch alte Bilder, Karten oder Dokumente von Kehrsatz, die Sie gerne der Öffentlichkeit zugänglich machen und archivieren möchten?**

**Dann melden Sie sich doch bitte auf [chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch) oder 079 352 88 37.**

**Wir publizieren die schönsten Bilder auf [www.facebook.com/kehrsatz](https://www.facebook.com/kehrsatz), [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch) oder im Chäsitzer.**

## NEUJAHRSPÉRO

Zahlreiche Dorfbewohner kamen trotz Kälte zum mittlerweile traditionellen Neujahrspéro im Blumenhof. Neben einem Glas Prosecco durften die ChäsitzerInnen mit wärmendem Glühwein auf das neue Jahr anstossen und gemeinsam den Jahresanfang feiern.

Text + Fotos: Gitta Bellmann



Gross und Klein trafen sich am Apéro



Zeit für Begegnungen



Wiedersehensfreude



Intensive Gespräche



Reger Austausch



## MÄRZ

Fr. 1.	Spieltreff, Hängelen
Fr. 1.	Weltgebetstag, Öki
So 3.	<b>Klavier-Rezital, Öki</b> <sup>1</sup>
Di 5.	Saisonabschlussapéro, Volleyball
Mi 6.	<b>Jasstreff, Öki</b>
So 6.	Vorlesenachmittag, Blumenhof
Mi 6.	Deutschkaffee, Bistro Weidli
Fr 8.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 8.	<b>Frauenfest, Öki</b>
Sa 9.	Hallennacht, Selhofen
Mi 13.	Seniorenachmittag, Öki
Fr 15.	Spieltreff, Rössli
Mi 20.	Deutschkaffee, Bistro Weidli
Fr 22.	Eltern-Kind-Treff, Öki
So 24.	<b>Geistesklänge, Öki</b> <sup>1</sup>
Mo 25.	<b>Frauentreff, Öki</b> <sup>2</sup>
Mi 27.	Lehrstellenplattform, Belp
Mi 27.	HV UWG, Schmetterlinge, Öki
Fr 29.	Seniorensooperia, Öki <sup>2</sup>
Fr 29.	Spieltreff, Hängelen
Sa 30.	Fiire mit de Chliine, Öki
So 31.	<b>Japanfest, Öki</b>

## REDAKTIONSSCHLUSSÄNDERUNG

Aufgrund der Osterfeiertage müssen wir den Redaktionsschluss des nächsten Chäsitzers auf den **10. April** verschieben.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Osterfest. Die Redaktion

## APRIL

Mi 3.	Deutschkaffee, Bistro Weidli
Mi 3.	<b>Jasstreff, Öki</b>
Do 4.	<b>Frauentreff, Öki</b>
Fr 5.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Mi 10.	Trainingslauf, Selhofen
Mi 17.	Seniorenachmittag, Öki
Do 18.	<b>Frauentreff – Eierfärben, Öki</b> <sup>2</sup>
Fr 26.	Eltern-Kind-Treff, Öki
Fr 26.	Seniorensooperia, Öki <sup>2</sup>
Fr 26.	Spieltreff, Rössli
Fr 26.	Unihockey-Turnier, Selhofen
Sa 27.	Chäsitzerlouf, Selhofen
So 28.	Literarischer Sonntagmorgen, Blumenhof
So 28.	<b>Flöte und Klavier Variationen, Öki</b> <sup>1</sup>

## MAI

Mi 1.	Deutschkaffee, Bistro Weidli
Mi 1.	<b>Jasstreff, Öki</b>
So 5.	Tag der offenen Türe, Lohn
So 5.	Lohnkaffee, Schlössli
Fr 10	Spieltreff, Hängelen
Mi 22.	Elsassreise, FV
Fr. 24	<b>HV und Helferabend, DV, Öki</b>

<sup>1</sup> Infos unter [www.kulturkehrsatz.ch](http://www.kulturkehrsatz.ch)

<sup>2</sup> Anmeldung bei Judith Meister, Tel. 076 449 33 27  
frauentreff@dorfvereinkehrsatz.ch

<sup>3</sup> Seniorenessen: Beginn 11.30 Uhr, im Rest. Brunello, Essen inkl. 1 Getränk und Kaffee oder Tee Fr. 17.-; Anmeldung bei Susanne Läderach, Tel. 031 961 22 74, bis Montag der gleichen Woche; Fahrdienst auf Anfrage.

## INFORMATIONEN FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON KEHRSATZ PUBLIZIERT VOM DORFVEREIN KEHRSATZ

## IMPRESSUM

**Redaktionsadresse:** Redaktion «Chäsitzer», Postfach 24  
3122 Kehrsatz, Mail: [chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

**Postadresse des Dorfvereins:** Dorfverein Kehrsatz  
Postfach 24, 3122 Kehrsatz

**Redaktion und Inserate:** Gitta Bellmann, Tel. 031 922 22 08  
René Walker, Tel. 079 352 88 37

**Ausschreibung Kurse:** Kati Herrmann  
[katalin.gergocs@bluwin.ch](mailto:katalin.gergocs@bluwin.ch)

**Layout und Druck:** Druckerei Läderach AG, Bern

**ISSN:** 1663-0297 (PRINT) / 2296-5181 (ONLINE)

**Chäsitzer im Internet:** [www.chaesitzer.ch](http://www.chaesitzer.ch)  
[www.dorfvereinkehrsatz.ch](http://www.dorfvereinkehrsatz.ch)  
[www.facebook.com/kehrsatz](https://www.facebook.com/kehrsatz)

**Redaktionsschluss der Chäsitzer-Ausgaben 2019**

3/2019	10. April 2019
4/2019	12. Juni 2019
5/2019	14. August 2019
6/2019	16. Oktober 2019

**Textbeiträge für Ausgabe 3/19 bitte  
bis zum 10. April 2019, 24 Uhr an:**  
[chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch](mailto:chaesitzer@dorfvereinkehrsatz.ch)

**Die nächste Ausgabe erscheint am 30. April 2019  
Zuständig: René Walker**